

# Manual de usuario ROB S600, ROB S800

Lea detenidamente el manual de usuario y asegúrese de entender su contenido antes de utilizar el producto.



# Contenido

1 Introducció	n
1.1 Introducció	n3
1.2 Descripció	n del producto4
1.3 Símbolos o	que aparecen en el producto5
1.4 Símbolos o	le la pantalla5
	le la batería5
1.6 Instruccion	es generales del manual5
	ral de la estructura de menús6
•	7
1.9 Teclado	7
2 Seguridad	
	n de seguridad8
	es de seguridad9
	es de seguridad para el
funcionamient	o9
3 Instalación	
3.1 Introducció	n sobre la instalación13
3.2 Componer	tes principales para la instalación13
-	os generales13
	nstalar los cables
	del producto
	del cable con estacas20
	cable delimitador o el cable guía21
	l cable delimitador o el cable guía 21
	e instalar el producto21
•	ción del producto
_	•
4 Funcionam	
4.1 Botón ON/	OFF28
4.2 Arranque o	lel producto28
4.3 Modos de	funcionamiento28
4.4 Modos de	aparcamiento29
4.5 Parada de	producto29
4.6 Apagado	29
4.7 Carga de l	a batería30
4.8 Ajuste de I	a altura de corte30
5 Mantenimie	ento
	n - Mantenimiento31
	roducto31
	de las cuchillas
	ón de firmware
	32
	ento en invierno34
o.o wantenimi	34 cm
6 Resolución	de problemas

6.1 Introducción - Resolución de problemas	35
6.2 Mensajes de error	35
6.3 Mensajes de información	40
6.4 Luz indicadora de la estación de carga	41
6.5 Síntomas	42
6.6 Ubicación de roturas en el cable de lazo	43
7 Transporte, almacenamiento y eliminación	
7.1 Transporte	46
7.2 Almacenamiento	46
7.3 Eliminación	46
8 Datos técnicos	
8.1 Datos técnicos	47
8.2 Marcas comerciales registradas	48
9 Garantía	
9.1 Condiciones de la garantía	49
10 Declaración CE de conformidad 10.1 Declaración de conformidad CE	50

**2** 1411 - 007 - 23.09.2020

### 1 Introducción

#### 1.1 Introducción

Nº de serie:

Código PIN:

Clave de registro de producto:

El número de serie se encuentra en la placa de características y en el embalaje del producto.

· Utilice el número de serie para registrar su producto en www.mcculloch.com.

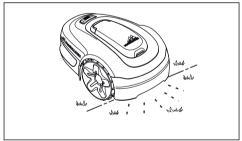
#### 1.1.1 Asistencia

Para obtener asistencia sobre el producto, póngase en contacto con su distribuidor McCulloch.

#### 1.1.2 Descripción del producto

**Nota:** McCulloch actualiza periódicamente el aspecto y la función de los productos. Consulte la sección *Asistencia en la página 3.* 

El producto es un robot cortacésped. El producto tiene una fuente de alimentación con batería y corta el césped automáticamente. Alterna continuamente entre corte y carga. El patrón de movimiento es aleatorio, lo que significa que el césped se corta de manera uniforme y con menos deterioro. El cable perimetral y el cable guía controlan el movimiento del producto dentro de la zona de trabajo. Los sensores del producto detectan cuándo se aproxima al cable delimitador. La parte delantera del producto siempre sobrepasa el cable delimitador a una distancia determinada antes de que gire el producto. Cuando el producto se encuentra con un obstáculo o se aproxima al cable delimitador, selecciona una nueva dirección.



El usuario selecciona los ajustes de funcionamiento con las teclas del teclado. La pantalla muestra los ajustes de funcionamiento seleccionados y disponibles, además del modo de funcionamiento del producto.

#### 1.1.2.1 Técnica de corte

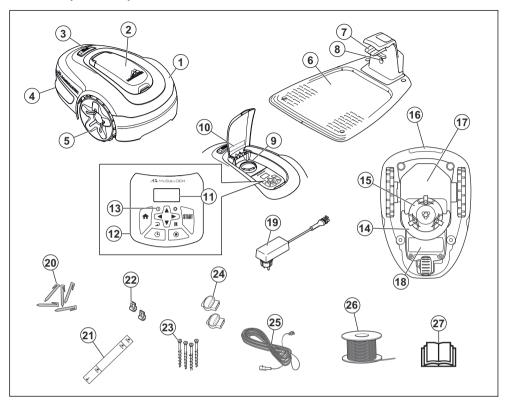
El producto no produce emisiones, es fácil de usar y ahorra energía. La técnica de corte frecuente mejora la calidad del césped y reduce el uso de fertilizantes. No se necesita recoger el césped.

#### 1.1.2.2 Búsqueda de la estación de carga

El producto sigue funcionando hasta que el nivel de batería es bajo. A continuación, sigue al cable guía hasta la estación de carga. El cable guía se tiende desde la estación de carga hasta, por ejemplo, una parte remota del área de trabajo o a través de un pasillo estrecho. El cable guía se conecta con el cable delimitador y hace que el producto encuentre mucho más fácil y rápido la estación de carga.

1411 - 007 - 23.09.2020 Introducción - 3

### 1.2 Descripción del producto



Los números de la ilustración representan:

- 1. Carcasa
- 2. Tapa de la pantalla y del teclado
- 3. Botón de parada
- 4. Rueda trasera
- 5. Ruedas frontales
- 6. Estación de carga
- 7. Pletinas de contacto
- 8. LED para comprobación del funcionamiento de la estación de carga, cable delimitador y cable guía
- 9. Ajuste de la altura de corte
- Placa de características (incluye el código de identificación del producto)
- 11. Pantalla
- 12. Teclado
- 13. Botón ON/OFF
- 14. Sistema de corte
- 15. Disco de corte

- 16. Asa
- Caja de chasis con sistema electrónico, batería y motores
- 18. Tapa de la batería
- Fuente de alimentación<sup>1</sup>
- 20. Estacas
- 21. Medidor para facilitar la instalación del cable delimitador (el medidor se separa de la caja)
- 22. Acopladores para el cable de lazo
- 23. Tornillos para fijar la estación de carga
- 24. Conector para el cable de lazo
- 25. Cable de baja tensión
- 26. Cable de lazo para lazo delimitador y cable guía
- 27. Manual de usuario y guía rápida

4 - Introducción 1411 - 007 - 23.09.2020

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> La apariencia puede variar en función del mercado.

# 1.3 Símbolos que aparecen en el producto

Puede encontrar estos símbolos en el producto. Estúdielos con atención.



**ADVERTENCIA:** Lea las instrucciones del usuario antes de poner en funcionamiento el producto.



**ADVERTENCIA:** Desactive el producto antes de manipular-lo o levantarlo.



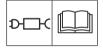


ADVERTENCIA: Mantenga una distancia de seguridad con respecto al producto cuando esté en funcionamiento. Mantenga alejados las manos y los pies de las cuchillas giratorias.





ADVERTENCIA: No se monte encima del producto. No acerque nunca las manos o los pies al producto ni los introduzca debajo.



Utilice una fuente de alimentación extraíble de la potencia indicada en la etiqueta de características junto al símbolo.



Este producto cumple con las directivas CE vigentes.



No está permitido desechar este producto como residuo doméstico general.
Asegúrese de que el producto se recicla de acuerdo con las normativas locales.



El cable de baja tensión no se debe acortar, alargar ni empalmar.

No utilice un cortabordes cerca del cable de baja tensión. Tenga cuidado al recortar bordes donde estén colocados los cables.

#### 1.4 Símbolos de la pantalla



El menú de programación se utiliza para definir cuándo desea que el producto corte el césped.



El menú de ajustes se utiliza para establecer los parámetros generales del producto.



El producto no cortará la hierba debido a la función de programación.



El producto anula la función de programación.



El indicador de la batería muestra el nivel de carga de la batería. Cuando el producto se carga, el símbolo parpadea.



El producto está en la estación de carga, pero la batería no carga.



El producto está configurado en el modo ECO

#### 1.5 Símbolos de la batería



Lea las instrucciones para el usuario.



No deseche la batería echándola al fuego ni la exponga a una fuente de calor.



No sumerja la batería en agua.

## 1.6 Instrucciones generales del manual

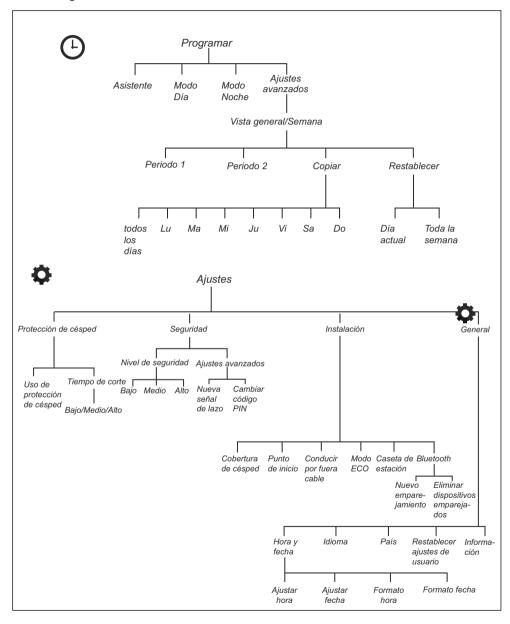
En el manual de usuario encontrará el siguiente sistema para simplificar su uso:

 El texto escrito en cursiva representa texto que aparece en la pantalla o es una referencia a otro apartado del manual de usuario.

1411 - 007 - 23.09.2020 Introducción - 5

- El texto escrito en negrita representa los botones del producto.
- El texto escrito en *MAYÚSCULAS* y *cursiva* hace referencia a los diferentes modos de funcionamiento disponibles en el producto.

# 1.7 Vista general de la estructura de menús



6 - Introducción 1411 - 007 - 23.09.2020

#### 1.8 Pantalla

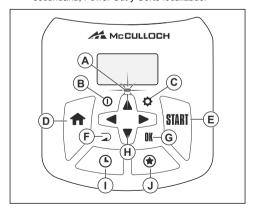
La pantalla del producto muestra información y la configuración del producto.

Para acceder a la pantalla, pulse el botón **STOP** y abra la tapa.

#### 1.9 Teclado

El teclado del producto permite al usuario desplazarse por el menú. Para acceder al teclado, pulse el botón STOP y abra la tapa.

- La luz indicadora (A) del teclado es un indicador de estado importante. Consulte la sección Luz indicadora en la página 28.
- El botón ON/OFF (B) sirve para encender y apagar el producto.
- El botón Ajustes (C) se utiliza para ir al menú principal.
- El botón Inicio (D) se utiliza para elegir los modos de aparcamiento: Parada en base y Espera en base.
- El botón Start (E) se utiliza para que el producto empiece a funcionar.
- El botón ATRÁS (F) se utiliza para retroceder un nivel en los menús.
- El botón **OK** (G) sirve para confirmar los parámetros seleccionados en los menús.
- Las teclas de flecha (H) se utilizan para desplazarse por el menú. Las teclas de flecha arriba/abajo sirven también para introducir dígitos, por ejemplo, el código PIN o la fecha y la hora.
- El botón Programar (I) se utiliza para ir al menú de programación.
- El botón con forma de ESTRELLA (J) se utiliza para elegir los modos de funcionamiento: Área secundaria, Power Cut y Corte localizado.



1411 - 007 - 23.09.2020 Introducción - **7** 

# 2 Seguridad

## 2.1 Información de seguridad

# 2.1.1 IMPORTANTE. LEA ESTE DOCUMENTO DETENIDAMENTE ANTES DE USAR EL PRODUCTO. GUÁRDELO COMO FUTURA REFERENCIA

El operador es responsable de los accidentes o situaciones de riesgo que puedan sufrir otras personas o sus bienes.

Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con habilidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (que pudieran afectar al manejo seguro del producto), o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que lo hagan con supervisión o reciban instrucción en relación con el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Los niños mayores de 8 años y las personas con facultades físicas, psíquicas o sensoriales disminuidas, o sin la experiencia y los conocimientos necesarios pueden usar este aparato si se les supervisa o instruye en lo que respecta al uso seguro del aparato y comprenden los peligros existentes. La legislación local puede restringir la edad del operador. Los niños no deberán llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.

Nunca conecte la fuente de alimentación a una toma de corriente si el enchufe o el cable están dañados. Los cables desgastados o dañados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

Cargue la batería únicamente en la estación de carga suministrada. Un uso incorrecto puede provocar una descarga eléctrica, sobrecalentamiento o fuga de líquido corrosivo de la batería. En el caso de fuga de electrolito, enjuague con agua/ agente neutralizante. Acuda a un médico si entra en contacto con los ojos.

8 - Seguridad 1411 - 007 - 23.09.2020

Utilice únicamente baterías originales recomendadas por el fabricante. No se puede garantizar la seguridad del producto si las baterías no son originales. No utilice baterías no recargables.

El aparato debe estar desconectado de la red eléctrica antes de retirar la batería.



ADVERTENCIA: El producto puede ser peligroso si se utiliza incorrectamente.



ADVERTENCIA: No utilice el producto si hay personas, especialmente niños, o animales cerca de la zona de trabajo.



# **ADVERTENCIA:**

Mantenga alejados las manos y los pies de las cuchillas giratorias.
Nunca acerque las manos o los pies ni los introduzca debajo del producto cuando el producto esté encendido.



ADVERTENCIA: En caso de lesión o accidente, solicite asistencia médica.

### 2.2 Definiciones de seguridad

Las advertencias, precauciones y notas se utilizan para destacar información especialmente importante del manual.



ADVERTENCIA: Indica un riesgo de lesiones o incluso de muerte del usuario o de las personas cercanas si no se respetan las instrucciones del manual.



PRECAUCIÓN: Indica un riesgo de daños en el producto, otros materiales o el área adyacente si no se respetan las instrucciones del manual.

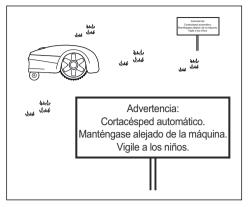
**Nota:** Se usa para proporcionar más información necesaria en una situación determinada.

# 2.3 Instrucciones de seguridad para el funcionamiento

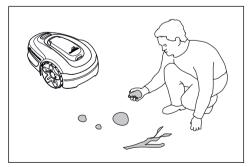
#### 2.3.1 Uso

- El producto solo se debe utilizar con el equipo recomendado por el fabricante. Todos los demás usos son inadecuados. Se deben seguir con precisión las instrucciones del fabricante en lo que respecta al funcionamiento y el mantenimiento.
- Las señales de advertencia deberán situarse alrededor de la zona de trabajo del producto si se utiliza en lugares públicos. Las señales deberán mostrar el siguiente texto: Advertencia: Cortacésped automático. Manténgase alejado de la máquina. Vigile a los niños.

1411 - 007 - 23.09.2020 Seguridad - 9



- Utilice el modo de estacionamiento; consulte Parada en base en la página 29 o apague el producto cuando haya alguien, especialmente niños o animales, en la zona de trabajo. Es recomendable programar el producto para su uso durante las horas en las que la zona no presenta actividad, por ejemplo, por la noche. Consulte la sección Ajustar la función Programar en la página 23. Tenga en cuenta que algunos animales, por ejemplo, los erizos, son nocturnos. El producto podría ser perjudicial para dichas especies.
- Este producto solamente lo podrán manejar, mantener y reparar aquellas personas que conozcan perfectamente sus normas de seguridad y características especiales. Lea detenidamente el manual de usuario y asegúrese de entender su contenido antes de utilizar el producto.
- No está permitido modificar el diseño original del producto. Todas las modificaciones se harán por su cuenta y riesgo.
- Compruebe que no haya piedras, ramas, herramientas, juguetes u otros objetos en el césped. Si las cuchillas golpean contra objetos extraños pueden dañarse. Apague siempre el producto con el botón ON/OFF antes de retirar una obstrucción. Inspeccione el producto para ver si está dañado antes de volver a encenderlo.



- Si el producto empieza a vibrar de manera anómala, Apague siempre el producto con el interruptor principal o el botón ON/OFF e inspeccione si hay daños antes de volver a encender el producto.
- Arranque el producto siguiendo las instrucciones. Cuando el producto esté encendido, asegúrese de mantener alejadas las manos y los pies de las cuchillas giratorias. Nunca introduzca las manos ni los pies debajo del producto.
- No toque nunca las piezas móviles peligrosas, como el disco de corte, antes de que se hayan detenido por completo.
- Nunca levante ni transporte el producto cuando esté encendido.
- No permita que nadie utilice el producto sin saber cómo funciona o actúa.
- Nunca se puede permitir que el producto colisione con personas u otros seres vivos. Si una persona u otro ser vivo se encuentra en el recorrido del producto, se debe detener este inmediatamente. Consulte la sección Parada del producto en la página 29.
- No coloque ningún objeto encima del producto o de su estación de carga.
- No permita que el producto funcione con una protección, un disco de corte o la carcasa defectuosos. Nunca debería utilizarse con cuchillas, tornillos, tuercas o cables dañados. Nunca conecte un cable dañado ni toque el cable dañado antes de desconectarlo de la red eléctrica.
- No utilice el producto si los botones ON/OFF y STOP no funcionan.
- Apague siempre el producto mediante el botón ON/OFF cuando no se esté utilizando. El producto solo puede arranca cuando el interruptor se enciende con el botón ON/OFF y se ha introducido el código PIN correcto.
- MCCULLOCH no garantiza la total compatibilidad entre el producto y otro tipo de sistemas inalámbricos, como mandos a distancia, radiotransmisores, bucles magnéticos, vallas eléctricas enterradas para animales o similares.
- Los objetos metálicos presentes en el suelo (por ejemplo, hormigón armado o redes antitopos) pueden representar un obstáculo. Los objetos metálicos pueden causar interferencias en la señal de lazo y producir un paro.
- La temperatura de funcionamiento y almacenamiento oscila entre 0 y 50 °C (32-122 °F). El rango de temperatura de carga oscila entre 0 y 45 °C (32-113 °F). Las temperaturas demasiado elevadas pueden causar daños en el producto.

**10** - Seguridad 1411 - 007 - 23.09.2020

#### 2.3.2 Seguridad de la batería



ADVERTENCIA: Las baterías de ion de litio pueden explotar o causar un incendio si se desmontan, se cortocircuitan, o se exponen al agua, al fuego o a altas temperaturas. Maneje con cuidado, no desmonte o abra la batería ni efectúe ningún tipo de maniobra eléctrica o mecánica peligrosa. Se debe evitar la exposición a la luz solar directa.

Para obtener más información acerca de la batería, consulte la sección *Batería en la página 33* 

#### 2.3.3 Cómo elevar y mover el producto



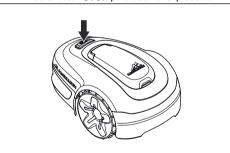
ADVERTENCIA: Apague el producto antes de levantarlo. El producto está desactivado cuando la luz indicadora del teclado está apagada.



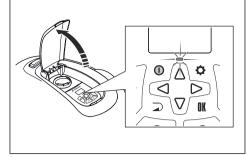
PRECAUCIÓN: No levante el producto mientras esté aparcado en la estación de carga. Esto podría dañar la estación de carga y el producto. Pulse STOP y tire del producto para extraerlo de la estación de carga antes de levantarlo.

Para moverse de forma segura desde la zona de trabajo y dentro de ella:

1. Pulse el botón **STOP** para detener el producto.



 Pulse el botón ON/OFF durante 3 segundos y asegúrese de que el producto está apagado. Compruebe que la luz indicadora del teclado esté apagada. Esto significa que el producto está desactivado. Consulte la sección Luz indicadora en la página 28.



 Transporte el producto por el asa con el disco de corte alejado del cuerpo.



#### 2.3.4 Mantenimiento



ADVERTENCIA: Apague el producto antes de efectuar cualquier tarea de mantenimiento. El producto está desactivado cuando la luz indicadora del teclado está apagada.



**ADVERTENCIA:** Utilice el enchufe para desconectar la estación de carga antes de realizar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento en la estación de carga o el cable de lazo.

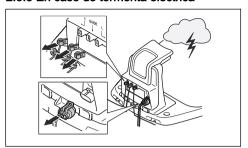


PRECAUCIÓN: No utilice un equipo de limpieza de alta presión para limpiar el producto. No utilice productos disolventes para la limpieza.

Compruebe el producto cada semana, y sustituya cualquier componente dañado o desgastado. Consulte la sección *Mantenimiento en la página 31*.

1411 - 007 - 23.09.2020 Seguridad - **11** 

### 2.3.5 En caso de tormenta eléctrica



Para reducir el riesgo de daños en los componentes eléctricos del producto y en la estación de carga, recomendamos desconectar todas las conexiones de la estación de carga (suministro eléctrico, cable delimitador y cable guía) si existe riesgo de tormenta eléctrica.

- Marque los cables para facilitar la reconexión. Las conexiones de la estación de carga están identificadas con R, L y GUIDE.
- Desconecte todos los cables conectados y la fuente de alimentación.
- Conecte todos los cables y la fuente de alimentación cuando desaparezca el riesgo de tormenta. Es importante que cada cable se conecte al punto correcto.

**12** - Seguridad 1411 - 007 - 23.09.2020

### 3 Instalación

#### 3.1 Introducción sobre la instalación

Consulte www.mcculloch.com para obtener más información sobre la instalación, así como vídeos instructivos

Le recomendamos que actualice el firmware antes de instalar el producto para asegurarse de que dispone de la versión más reciente. Consulte la sección *Actualización de firmware en la página 32.* 



**ADVERTENCIA:** Asegúrese de leer y comprender el capítulo sobre seguridad antes de instalar el producto.



PRECAUCIÓN: Utilice material para la instalación y piezas de repuesto originales.

# 3.2 Componentes principales para la instalación

La instalación incluye los siguientes componentes:

- Un robot cortacésped que corta el césped automáticamente.
- Una estación de carga, que tiene tres funciones:
  - Enviar señales de control a lo largo del cable delimitador.
  - Enviar señales de control a lo largo del cable guía para que el producto pueda seguir el cable guía hasta ciertas zonas remotas del jardín y encontrar el camino de vuelta a la estación de carga.
  - Cargar el producto.
- Una fuente de alimentación, que se conecta a la estación de carga y a una toma de corriente de 100-240 V.
- Se debe colocar el cable de lazo alrededor del área de trabajo y de los objetos y plantas donde el producto no debe chocar. El cable de lazo se utiliza tanto para cable delimitador como para cable guía.

# 3.3 Preparativos generales



PRECAUCIÓN: Los charcos en el césped pueden causar daños al producto.

**Nota:** Lea todo el capítulo Instalación antes de empezar la instalación. La forma en que se realiza la

instalación afecta al rendimiento del producto. Por tanto, es importante planificar bien la instalación.

- Elabore un plano de la zona de trabajo en el que se incluyan todos los obstáculos. Esta medida permite determinar con facilidad las posiciones ideales de la estación de carga, el cable delimitador y el cable quía.
- Marque en el plano el lugar donde colocará la estación de carga, el cable de vuelta y el cable guía.
- Marque en el plano el lugar donde el cable guía se conectará con el cable delimitador. Consulte la sección Instalar el cable guía en la página 20.
- · Tape los baches del césped.
- Corte la hierba antes de instalar el producto. Asegúrese de que la hierba tiene una altura máxima de 4 cm (1.6 pulg.).

**Nota:** Durante las primeras semanas tras la instalación, percibirá un nivel sonoro más alto de lo normal al cortar el césped. Cuando el producto lleve cierto tiempo cortando la hierba, el ruido será mucho más bajo.

#### 3.4 Antes de instalar los cables

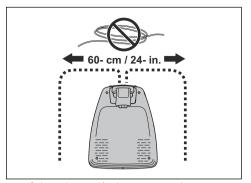
Puede optar por montar los cables con estacas o enterrarlos. Puede combinar ambos métodos en la misma zona de trabajo.



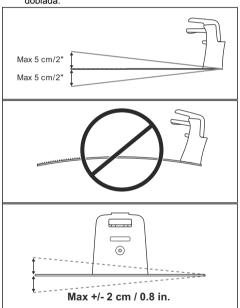
PRECAUCIÓN: Si utiliza un escarificador en la zona de trabajo, entierre el cable delimitador y el cabe guía para no dañarlos.

### 3.4.1 Determinar el lugar donde se colocará la estación de carga

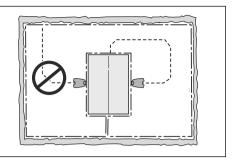
- Deje un mínimo de 2 m (6.6 pies) de espacio libre delante de la estación de carga. Consulte la sección Determinar el lugar donde se colocará el cable guía en la página 18.
- Deje un mínimo de 30 cm (12 pulg.) de espacio libre a la derecha y a la izquierda del centro de la estación de carga.



- Coloque la estación de carga cerca de una toma de corriente.
- Coloque la estación de carga sobre una superficie plana.
- La base de la estación de carga no debe estar doblada.



- Si el área de trabajo tiene dos partes separadas por una pendiente pronunciada, recomendamos colocar la estación de carga en la sección inferior.
- Coloque la estación de carga en una zona que esté protegida de la luz del sol.
- Si la estación de carga se instala en una isla, conecte el cable guía a la isla. Consulte la sección Habilitar una isla en la página 17.



# 3.4.2 Determinar el lugar donde se colocará la fuente de alimentación



**ADVERTENCIA:** No corte ni extienda el cable de baja tensión. Puede sufrir una descarga eléctrica.



PRECAUCIÓN: Asegúrese de que las cuchillas del producto no puedan cortar el cable de baja tensión.



PRECAUCIÓN: No coloque el cable de baja tensión en una bobina o debajo de la base de la estación de carga. La bobina causa interferencias en la señal de la estación de carga.



- Coloque la fuente de alimentación en una zona a cubierto y protegida del sol y la lluvia.
- Coloque la fuente de alimentación en una zona bien ventilada.
- Utilice un dispositivo de corriente residual (RCD) cuando conecte la fuente de alimentación a la toma de corriente.

Hay disponibles como accesorios cables de baja tensión de distinta longitud.

# 3.4.3 Determinar el lugar donde se colocará el cable delimitador



PRECAUCIÓN: Debe haber un obstáculo con una altura mínima de 15 cm (6 pulg.) entre el cable delimitador y acumulaciones de agua, pendientes, precipicios o la vía pública. De esta forma, evitará daños en el producto.



**PRECAUCIÓN:** No utilice el producto sobre grava.



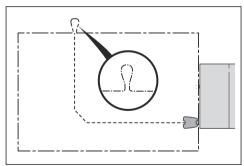
PRECAUCIÓN: No haga dobleces cerradas cuando instale el cable de vuelta.



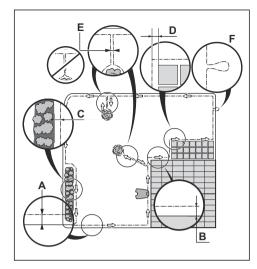
PRECAUCIÓN: Para lograr un funcionamiento óptimo sin ruido, aísle todos los obstáculos como, por ejemplo, árboles, raíces y piedras.

El cable delimitador debería colocarse alrededor de la zona de trabajo. Los sensores del producto detectan cuando el producto se aproxima al cable delimitador y selecciona otra dirección. Todas las partes de la zona de trabajo deben encontrarse a un máximo de 15 m (50 pies) del cable delimitador.

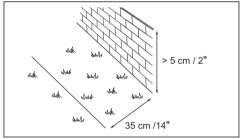
Para facilitar la conexión entre el cable guía y el cable delimitador, se recomienda marcar con un círculo el lugar donde se conectará el cable guía. Realice el círculo con unos 20 cm (8 pulg) de cable delimitador.



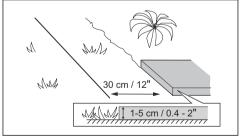
**Nota:** Elabore un plano de la zona de trabajo antes de instalar el cable delimitador y el cable guía.



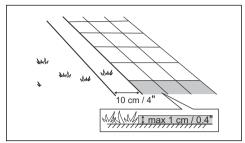
- Coloque el cable de vuelta por toda la zona de trabajo (A). Ajuste la distancia entre el cable de vuelta y los obstáculos.
- Coloque el cable de vuelta a 35 cm (14 pulg.) (B) de un obstáculo que tenga más de 5 cm (2 pulg.) de altura.



Coloque el cable de vuelta a 30 cm (12 pulg.) (C) de un obstáculo que tenga 1-5 cm (0.4-2 pulg.) de altura.



 Coloque el cable delimitador a 10 cm (4 pulg.) (D) de un obstáculo que tenga menos de 1 cm (0.4 pulg.) de alto.



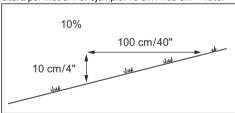
 Si tiene un sendero de adoquines a ras del césped en el jardín, coloque el cable de vuelta debajo de los adoquines.

**Nota:** Si el sendero de adoquines tiene un ancho mínimo de 30 cm (12 pulg.), utilice el ajuste de fábrica para la función *Conducir fuera cable* para cortar toda la hierba contigua a los adoquines. Consulte la sección *Configurar la función de conducción por fuera del cable en la página 26.* 

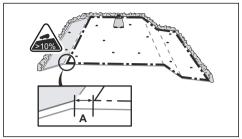
- Si hay una isla, coloque el cable de vuelta que entra y sale de la isla cerca el uno del otro (E).
   Coloque los cables en la misma estaca. Consulte la sección Habilitar una isla en la página 17.
- Haga un lazo (F) en el punto en el que el cable guía se vaya a conectar al cable de vuelta.

#### 3.4.3.1 Colocar el cable de vuelta en una pendiente

El producto puede utilizarse en pendientes del . Las pendientes demasiado pronunciadas deben demarcarse con el cable delimitador. La inclinación (%) indica la altura por metro. Por ejemplo: 10 cm / 100 cm = 10%.



- Si la pendiente existente en la zona de trabajo tiene más de un de inclinación, aíslela con el cable de vuelta.
- Si la pendiente se encuentra en el perímetro del césped y tiene más de un 10% de inclinación, coloque el cable delimitador a 20 cm (8 pulg.) (A) del perímetro.



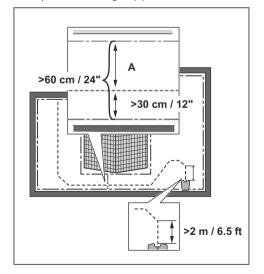
 Si la pendiente está junto a una vía pública, coloque un obstáculo de mínimo 15 cm (6 pulg.) en el perímetro donde se encuentra la pendiente. El obstáculo puede consistir en un muro o una valla.

#### 3.4.3.2 Pasillos

Un pasillo es un tramo con cable delimitador a ambos lados que sirve para conectar 2 partes de la zona de trabajo. La distancia entre el cable delimitador y los lados del pasillo debe ser como mínimo de 60 cm (24 pulg.).

**Nota:** Si el pasillo tiene menos de 2 m (6.5 pulg.) de ancho, instale un cable quía a través del pasillo.

La distancia mínima recomendada entre el cable guía y el cable delimitador debe ser de 30 cm (12 pulg.). El producto funciona siempre a la izquierda del cable guía (si se mira en dirección a la estación de carga). Es recomendable que haya el máximo espacio libre posible a la izquierda del cable guía (A).



#### 3.4.3.3 Habilitar una isla



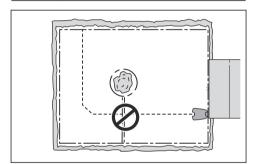
PRECAUCIÓN: No cruce las secciones del cable de vuelta. Las secciones del cable de vuelta deben discurrir en paralelo.



**PRECAUCIÓN:** No coloque el cable quía sobre el cable delimitador.



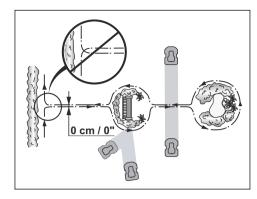
PRECAUCIÓN: Aísle o quite los obstáculos que tengan menos de 15 cm (5.9 pulg.) de altura. Aísle o quite los obstáculos que provoquen ligeras pendientes, como piedras, plantas o raíces. De esta forma, evitará daños en las cuchillas del producto.



Para crear islas, aísle espacios en la zona de trabajo con el cable delimitador. Es recomendable que aísle cualquier objeto estable presente en la zona de trabajo.

Algunos obstáculos se mantienen firmes ante una colisión, por ejemplo, los árboles y los arbustos de más de 15 cm (5.9 pulg.) de altura. Cuando el producto choca con ellos, cambia de dirección.

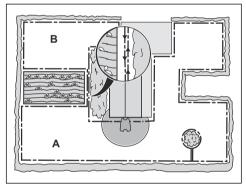
- Dirija el cable de vuelta hacia el obstáculo y alrededor de él para habilitar una isla.
- Una las 2 secciones de ida y de vuelta del cable delimitador de la isla. De esta forma, el producto se desplazará por el cable.
- Coloque las 2 secciones del cable de vuelta en la misma estaca.



#### 3.4.3.4 Crear una zona secundaria

Cree una zona secundaria (B) si la zona de trabajo tiene 2 zonas que no están conectadas por un pasillo. La zona de trabajo donde se encuentre la estación de carga será la zona principal (A).

**Nota:** El producto debe trasladarse manualmente entre la zona principal y la zona secundaria.



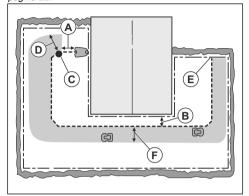
Coloque el cable delimitador alrededor de la zona secundaria (B) para crear una isla. Consulte la sección *Habilitar una isla en la página 17*.

**Nota:** El cable delimitador debe colocarse formando 1 lazo alrededor de toda la zona de trabajo (A + B).

**Nota:** Cuando el producto corta la hierba en la zona secundaria, debe seleccionarse el modo Área secundaria. Consulte la sección *Modos de funcionamiento en la página 28.* 

# 3.4.4 Determinar el lugar donde se colocará el cable quía

Coloque el cable guía que viene de la estación de carga a través del área de trabajo y conéctelo al cable delimitador. La instalación del cable guía es importante para que la calibración de la guía se realice correctamente; consulte *Calibración de guía en la página 22.* 



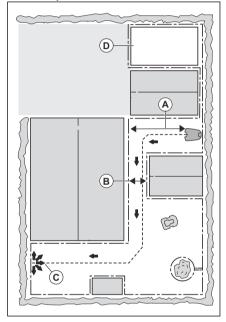
- Coloque el cable guía en una línea que se encuentre como mínimo a 1 m (3.3 pies) delante de la estación de carga (A).
- Coloque el cable guía como mínimo a 30 cm (1 pie) del cable delimitador (B).
- Punto de arranque (C). Consulte la sección Punto de inicio en la página 26.
- Distancia mínima 60 cm/2 pies perpendicular al cable guía (D). Si hay menos distancia, el proceso de calibración se interrumpe. Para el pasillo guía más ancho posible, deje una distancia mínima de 1.35 m/4.5 pies. Consulte Calibración de guía en la página 22.
- Donde el cable guía se conecta al cable delimitador (E).
- Pasillo guía (F). El producto se desplaza siempre por el lado izquierdo del cable guía (si se mira en dirección a la estación de carga). Asegúrese de que el cable guía tenga el máximo espacio libre posible a su izquierda.

**Nota:** El producto siempre pasa por el pasillo guía, pero cambia la distancia al cable guía.

### 3.4.5 Ejemplos de zona de trabajo

- Si la estación de carga se coloca en una zona pequeña (A), asegúrese de que la distancia hasta el cable delimitador sea de al menos 2 m (6.6 pies) delante de la estación de carga.
- Si la zona de trabajo tiene un pasillo (B), la distancia mínima entre los cables delimitadores debe ser de 2 m/6.5 pies. Con un cable guía

- instalado en el pasillo, la distancia mínima entre los cables delimitadores debe ser de 60 cm/24 pulg.
- Si la zona de trabajo tiene áreas conectadas por un pasillo estrecho (B), puede configurar el producto para que primero siga el cable guía y luego deje de hacerlo en el punto en el que se conecta con el cable delimitador (C). Los ajustes se pueden cambiar en *Cobertura de césped en la* página 25.
- Si la zona de trabajo incluye una zona secundaria (D), consulte Crear una zona secundaria en la página 17. Ponga el producto en la zona secundaria y seleccione el modo Área secundaria.



# 3.5 Instalación del producto

#### 3.5.1 Herramientas de instalación

- Martillo/mazo de plástico: Para facilitar la colocación de las estacas en el suelo.
- Cortabordes/pala recta: Para enterrar el cable delimitador
- Alicates universales: Para cortar el cable delimitador y presionar los conectores para unirlos.
- Alicates ajustables: Para presionar los acopladores juntos.

#### 3.5.2 Instalar la estación de carga



**ADVERTENCIA:** Cumpla con las normas de su país relativas a la seguridad eléctrica



**ADVERTENCIA:** El producto solo se puede utilizar con una unidad de alimentación suministrada por McCulloch.



**ADVERTENCIA:** No coloque la fuente de alimentación a una altura en la que exista el riesgo de contacto con agua. No coloque la fuente de alimentación en el suelo.



**ADVERTENCIA:** No deje estanca la fuente de alimentación. El agua condensada puede dañar la fuente de alimentación y aumentar el riesgo de choque eléctrico.



ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica. Instale un dispositivo de corriente residual (RCD) solamente cuando conecte la fuente de alimentación a la toma de corriente. Aplicable a EE. UU./Canadá. Si la fuente de alimentación se instala en el exterior: Riesgo de sacudida eléctrica. Realice la instalación únicamente en un interruptor diferencial de clase A (RCD) que

tenga un cuerpo impermeable con una clavija de conexión insertada o extraída.



**PRECAUCIÓN:** No abra más orificios en la base de la estación de carga.



PRECAUCIÓN: No pise la placa base de la estación de carga.



ADVERTENCIA: El cable de alimentación y el cable alargador deben estar fuera de la zona de trabajo para evitar daños en los cables.

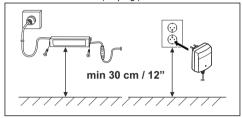
Al conectar la fuente de alimentación, utilice únicamente una toma de corriente que esté conectada a un dispositivo de corriente residual (RCD).

 Lea detenidamente las instrucciones sobre dónde debe colocarse la estación de carga. Consulte la

- sección Determinar el lugar donde se colocará la estación de carga en la página 13.
- Coloque la estación de carga en la zona seleccionada.

**Nota:** No fije la estación de carga al suelo con los tornillos suministrados hasta que no haya instalado el cable guía. Consulte la sección *Instalar el cable guía en la página 20.* 

- Conecte el cable de baja tensión a la estación de carga.
- 4. Coloque la fuente de alimentación a una altura mínima de 30 cm (12 pulg.).



 Conecte el cable de la fuente de alimentación a una toma de corriente de 100-240 V.

**Nota:** El robot cortacésped puede cargarse cuando se conecta la estación de carga. Ponga el producto en la estación de carga mientras coloca los cables guía y delimitador. Encienda el producto. Consulte la sección *Arranque del producto en la página 28*. No realice ningún ajuste en el producto hasta que haya finalizado la instalación.

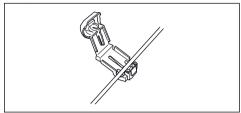
- Ponga el cable de baja tensión en el suelo con estacas o entiérrelo. Consulte Colocación del cable con estacas en la página 20 o Enterrar el cable delimitador o el cable quía en la página 21.
- Conecte los cables a la estación de carga después de haber instalado el cable delimitador y el cable guía. Consulte *Instalación del cable delimitador en la página 19* y *Instalación del cable delimitador en la página 19*.
- Fije la estación de carga a tierra con los tornillos suministrados después de instalar el cable guía. Consulte la sección *Instalar el cable guía en la* página 20.

### 3.5.3 Instalación del cable delimitador

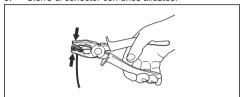


PRECAUCIÓN: No deje enrollado el cable sobrante. El cable enrollado provoca interferencias con el producto.

- Coloque el cable delimitador por toda la zona de trabajo. Inicie y complete la instalación por detrás de la estación de carga.
- Abra el conector y coloque el cable delimitador en él.



Cierre el conector con unos alicates.



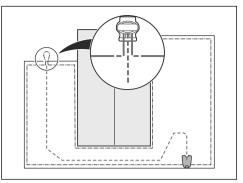
- Corte el cable delimitador 1-2 cm (0.4-0.8 pulg.) por encima de cada conector.
- Presione el conector derecho sobre el pasador metálico de la estación de carga con la marca "R".
- Presione el conector izquierdo sobre el pasador metálico de la estación de carga con la marca "L".

#### 3.5.4 Instalar el cable guía



PRECAUCIÓN: Torcer los cables juntos o un bloque de terminales roscados aislado con cinta aislante no son empalmes adecuados. La humedad del suelo hará que el cable se oxide y tras un tiempo puede producirse un circuito abierto.

- 1. Abra el conector y coloque el cable en él.
- 2. Cierre el conector con unos alicates.
- Corte el cable guía 1-2 cm (0.4-0.8 pulg.) por encima de cada conector.
- Inserte el cable guía por la ranura de la base de la estación de carga.
- Presione el conector sobre el pasador metálico de la estación de carga con la marca "GUIDE".
- Desconecte la estación de carga de la toma de corriente.
- 7. Coloque el extremo del cable guía en el lazo del cable delimitador.
- 8. Corte el cable delimitador con unos alicates.
- Conecte el cable guía al cable delimitador con un acoplador.



 a) Inserte los 2 extremos del cable delimitador y el extremo del cable guía en el acoplador.

**Nota:** Cerciórese de que pueda ver los extremos de los cables a través de la zona transparente del acoplador.

 Presione la tapa del acoplador con unos alicates para fijar los cables en el acoplador.



- Fije el cable guía al suelo con estacas o entierre el cable guía en el suelo. Consulte Colocación del cable con estacas en la página 20 o Enterrar el cable delimitador o el cable guía en la página 21.
- Conecte la estación de carga a la toma de corriente.

#### 3.6 Colocación del cable con estacas



**PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que las estacas fijen bien al suelo el cable delimitador y el cable guía.



PRECAUCIÓN: Si el césped se corta demasiado bajo justo después de la instalación, el aislamiento del cable se puede dañar. Es posible que, si el aislamiento está dañado, no aparezcan interrupciones hasta varias semanas o meses después.

- Coloque el cable delimitador y el cable guía en el suelo
- Coloque las estacas a un máximo de 100 cm (40 pulg.) de distancia entre sí.
- 3. Fije las estacas en el suelo con un martillo convencional o con cabeza de plástico.

**Nota:** El cable estará cubierto con hierba y no estará a la vista transcurridas unas semanas.

# 3.7 Enterrar el cable delimitador o el cable quía

- Abra una zanja en el suelo con un cortabordes o una pala recta.
- Entierre el cable delimitador o el cable guía 1-20 cm (0.4-8 pulg.) en el suelo.

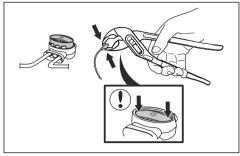
# 3.8 Extender el cable delimitador o el cable guía

**Nota:** Extienda el cable delimitador o el cable guía si son muy cortos para la zona de trabajo. Utilice piezas de repuesto originales, por ejemplo, acopladores.

- Desconecte la estación de carga de la toma de corriente.
- Corte el cable delimitador o el cable guía en el punto necesario para instalar la extensión con la ayuda de unos alicates.
- A continuación, añada el cable donde necesite instalar la extensión.
- Coloque el cable delimitador o el cable guía en la posición deseada.
- 5. Coloque los extremos del cable en un acoplador.

**Nota:** Cerciórese de que pueda ver los extremos del cable delimitador o del cable guía a través de la zona transparente del acoplador.

 Presione la tapa del acoplador con unos alicates para fijar los cables en el acoplador.



- 7. Fije el cable delimitador o el cable guía en su lugar con estacas
- Conecte la estación de carga a la toma de corriente.

### 3.9 Después de instalar el producto

# 3.9.1 Comprobación visual de la estación de carga

 Asegúrese de que la luz indicadora LED de la estación de carga esté encendida en verde.



 Si la luz indicadora LED no está encendida de color verde, revise la instalación. Consulte Luz indicadora en la página 28 y Instalar la estación de carga en la página 19.

#### 3.9.2 Reglaie básico

Antes de que el producto comience a funcionar por primera vez, debe realizar los ajustes básicos.

- 1. Coloque el producto en la estación de carga.
- Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos.

**Nota:** Si el nivel de la batería es muy bajo, el producto debe cargarse antes de encenderlo.

Pulse los botones de **flecha** y el botón **OK**.
 Seleccione el idioma, el país, la fecha y la hora.
 Configure el asistente y el código PIN. Consulte la sección Asistente en la página 22.

Nota: No puede utilizar 0000 para el código PIN.

 Pulse el botón **Start** y cierre la tapa para iniciar la calibración de la quía.

**Nota:** Si tiene poca batería, es necesario cargar por completo las baterías del producto antes de comenzar la calibración de la guía. Consulte la sección *Calibración de guía en la página 22*.

#### 3.9.3 Calibración de guía

El proceso de calibración es automático y establece un pasillo guía lo más ancho posible para reducir las marcas en el césped.

**Nota:** El producto siempre pasa por el pasillo por dónde va el cable guía, pero puede cambiar la distancia al mismo.

La calibración del cable guía comienza cuando el producto alcanza el punto de arranque. El producto se aleja perpendicularmente del cable guía por el lado izquierdo hasta una distancia máxima de 1.35 m/ 4.4 pies o hasta que entra en contacto con el cable delimitador o un obstáculo. El lado izquierdo significa su izquierda cuando mira directamente hacia la estación de carga desde el jardín. Esta distancia se establece como la anchura máxima del pasillo y se completa la calibración de la guía. El producto se mueve a lo largo del cable guía para realizar una prueba de que puede seguir el cable guía. El producto sigue el cable guía hasta el punto donde el cable guía está conectado al cable delimitador. El producto comenzará a cortar cuando se encuentre en el cable delimitador.

#### 3.9.3.1 Repetición de la calibración de guía

- Mantenga pulsado el botón Menu durante tres segundos para acceder al menú Info rápida.
- Utilice los botones de flecha y el botón OK para desplazarse por los menús: Avanzado > Calibrar > Calibración de la guía.
- 3. Coloque el producto en la estación de carga.
- Pulse el botón **Start** para iniciar la calibración automática.

#### 3.10 Configuración del producto

Utilice el panel de control para configurar todos los ajustes del producto. El panel de control dispone de una pantalla y un teclado; puede acceder a todas las funciones a través de los menús. Las funciones tienen ajustes de fábrica válidos para la mayoría de las zonas de trabajo, pero los ajustes se pueden adaptar a la particularidad de cada zona de trabajo.

#### 3.10.1 Estructura del menú

El menú principal contiene:

- Protección de césped
- Seguridad
- Instalación
- General

Consulte la sección Vista general de la estructura de menús en la página 6.

#### 3.10.2 Acceder al menú

- Pulse el botón STOP.
- Utilice los botones de **flecha arriba/abajo** y el botón **OK** para introducir el código PIN.
- Pulse el botón Ajustes.

#### 3.10.3 Ajustes de programación



Puede establecer la programación de 4 formas:

- Establecer la programación mediante el asistente.
   Consulte la sección Asistente en la página 22.
- Modo Día
- Modo Noche
- Establecer la programación en el menú Avanzado.
   Consulte la sección Ajustar la función Programar en la página 23.

**Nota:** Para obtener los mejores resultados, no corte el césped con demasiada frecuencia. Si se permite que el producto corte con demasiada frecuencia, es posible que el césped parezca aplastado. El producto también se somete así a un desgaste innecesario.

#### 3.10.3.1 Acceso al menú de programación

- Pulse el botón STOP.
- Utilice los botones de **flecha arriba/abajo** y el botón **OK** para introducir el código PIN.
- Pulse el botón Programar.

#### 3.10.3.2 Asistente

El asistente es una herramienta rápida para determinar los ajustes adecuados de programación en función del césped.

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceso al menú de programación en la página 22.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Programar* > *Asistente*.
- Introduzca el tamaño del césped estimado. No es posible introducir un tamaño de césped superior a la capacidad máxima de trabajo.
- Pulse el botón **OK** para confirmar el tamaño del césped. Al introducir las dimensiones del césped,

- el asistente sugiere una programación diaria adecuada (consulte el paso 7) o solicita la introducción de los días inactivos.
- Elija los días que el producto debe estar inactivo. Utilice los botones de flecha arriba y abajo para desplazarse por los días.
- Pulse el botón **OK** para confirmar los días inactivos seleccionados.
- El asistente sugiere una programación diaria para los días activos. Si desea adelantar o atrasar en el día el intervalo de programación, pulse los botones de flecha arriba o abaio.
- Pulse el botón **OK** para confirmar la programación diaria. Se muestra un resumen de la programación diaria. Pulse el botón **OK** para volver al menú principal.

**Nota:** Para cambiar la programación por días de trabajo individuales, utilice el menú *Programar > Avanzado*.

#### 3.10.3.3 Modo día

Con el modo día, el producto empieza a cortar el césped a las 8:00 a. m. y sigue así durante las horas de funcionamiento especificadas.

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceso al menú de programación en la página 22.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Programar > Modo* día
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para seleccionar S/a fin de confirmar.

#### 3.10.3.4 Modo noche

Con el modo noche, el producto empieza a cortar el césped a las 8:00 p. m. y sigue así durante las horas de funcionamiento especificadas.

- 1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceso al menú de programación en la página 22.*
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: Programar > Modo noche.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para seleccionar S/a fin de confirmar.

#### 3.10.3.5 Ajustar la función Programar

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceso al menú de programación en la página 22.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Programar* > *Avanzado* > *Revisar*.
- Utilice los botones de flecha y el botón OK para seleccionar el día.
- Utilice el botón de flecha izquierda para seleccionar el periodo.

- Pulse el botón OK.
- Calcule las horas de funcionamiento adecuadas. Consulte la sección Haga una estimación del tiempo de funcionamiento necesario. en la página 23
- Introduzca la hora con los botones de **flecha**. El producto puede llevar a cabo 1 o 2 periodos de corte al día.



 Si el producto no debe cortar la hierba un día concreto, anule la selección de la casilla que aparece junto a los 2 periodos de tiempo.

# 3.10.3.6 Haga una estimación del tiempo de funcionamiento necesario.

Si la zona de trabajo fuera de menor tamaño que el correspondiente a la capacidad máxima del producto, se debe establecer un programa que reduzca el deterioro del césped y del producto. El producto tiene un tiempo de corte máximo cada día. Puede establecer el tiempo de funcionamiento del producto en el programa. El tiempo de funcionamiento incluye el corte, la búsqueda y la carga. El tiempo de funcionamiento puede ser diferente debido a muchas razones, por ejemplo, la disposición de la zona de trabajo, el crecimiento de la hierba y la antigüedad de la batería. Cuando el producto ya ha funcionado durante el tiempo de corte máximo en un día, aparece en la pantalla el mensaje *Corte de hoy completado*.

Los tiempos de funcionamiento recomendados para algunos ejemplos de zonas de trabajo se muestran en la siguiente tabla. Si el resultado no es satisfactorio, aumente el tiempo de funcionamiento.

Área, m²	Tiempo de funcionamiento recomendado, h
250	6-7
500	13-15
750	21-22

#### 3.10.3.7 Copiar los ajustes de programación

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceso al menú de programación en la página 22.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Programar* > *Avanzado* > *Revisar* > *Copiar*.
- Utilice los botones de flecha y el botón OK para copiar los ajustes de programación. Puede copiar los ajustes de programación por días o de toda la semana.



#### 3.10.3.8 Restablecer los ajustes de programación

Puede eliminar todos los ajustes de programación y utilizar los ajustes de fábrica.

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceso al menú de programación en la página 22.
- Utilice los botones de flecha y el botón OK para desplazarse por los menús: Programar > Avanzado > Revisar > Restablecer.
  - Pulse los botones de flecha para seleccionar Día actual para aplicar los ajustes de fábrica solo al día actual.
  - b) Pulse los **botones de flecha** para seleccionar Toda la semana para aplicar los ajustes de fábrica a toda la programación.
- 3. Pulse el botón OK.

#### 3.10.4 Protección de césped



La opción *Protección de césped* ajusta automáticamente el tiempo de corte según el crecimiento de la hierba. El producto no podrá funcionar más allá de los ajustes de programación.

**Nota:** Si se utiliza la opción *Protección de césped*, se recomienda poner a disposición de *Protección de césped* la mayor cantidad de tiempo de funcionamiento posible. No restrinja la programación más de lo necesario.

La primera tarea del producto en el día viene determinada por los ajustes de programación. El producto completa siempre 1 ciclo de corte y, a continuación, la función *Protección de césped* selecciona si el producto continuará funcionando o no.

**Nota:** La función *Protección de césped* se reinicia si el producto permanece apagado más de 50 horas o si se *restablecen todos los ajustes de usuario.* La función *Protección de césped* no varía si se realiza un *restablecimiento de los ajustes de programación.* 

#### 3.10.4.1 Configurar la protección del césped

 Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceder al menú en la página 22.

- Utilice los botones de flecha y el botón OK para desplazarse por los menús: Ajustes > Protección de césped > Usar protección de césped.
- Pulse el botón **OK** para seleccionar la función de protección del césped.
- 4. Pulse el botón ATRÁS.

# 3.10.4.2 Configurar la frecuencia de la protección del césped

Ajuste la frecuencia con la que el producto debe cortar el césped cuando la función de protección del césped esté activa. Hay 3 niveles de frecuencia: bajo, medio y alto. Cuanto mayor sea la frecuencia, más tiempo funcionará el producto.

- 1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 22*.
- Utilice los botones de flecha y el botón OK para desplazarse por los menús: Ajustes > Protección de césped > Tiempo de corte.
- 3. Utilice los **botones de flecha** para seleccionar la frecuencia *baja, media* o *alta*.
- Pulse el botón ATRÁS.

#### 3.10.5 Nivel de seguridad



Se puede elegir entre 3 niveles de seguridad para el producto.

Funcionamiento	Bajo	Medio	Alto
Alarma			Х
Código PIN		Х	Х
Bloqueo tiempo	Х	Х	Х

- Alarma: se activa una alarma si el código PIN no se introduce en un plazo de 10 segundos tras pulsar el botón STOP. La alarma se activa también si se levanta el producto. La alarma se detiene cuando se introduce el código PIN.
- Código PIN: es necesario introducir el código PIN correcto para acceder a la estructura de menús del producto. Si se introduce un código PIN incorrecto 5 veces, el producto se bloquea durante cierto tiempo. El bloqueo se reanudará cada vez que se produzca un nuevo intento fallido.
- Bloqueo por tiempo: el producto se bloquea si el código PIN no se ha introducido en 30 días.
   Introduzca el código PIN para acceder al producto.

#### 3.10.5.1 Ajustar el nivel de seguridad

Seleccione uno de los niveles de seguridad para el producto.

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceder al menú en la página 22.
- Utilice los botones de flecha y el botón OK para desplazarse por los menús: Ajustes > Seguridad > Nivel de seguridad.
- Utilice los botones de flecha y el botón OK para seleccionar el nivel de seguridad.
- Pulse el botón OK.

#### 3.10.5.2 Seguridad - Avanzado

#### Creación de una nueva señal de lazo

La señal de lazo se selecciona aleatoriamente para establecer un vínculo exclusivo entre el producto y la estación de carga. En casos excepcionales, puede que sea necesario crear una señal nueva, por ejemplo, si dos jardines contiguos tienen señales muy similares.

- 1. Coloque el producto en la estación de carga.
- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceder al menú en la página 22.
- Utilice los botones de flecha y el botón OK para desplazarse por los menús: Ajustes > Seguridad > Avanzado > Nueva señal de lazo.
- Espere hasta que se confirme que se ha generado la señal de lazo. Suele tardar unos 10 segundos en hacerse.

#### Cambiar el código PIN

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceder al menú en la página 22.
- Utilice los botones de flecha y el botón OK para desplazarse por los menús: Ajustes > Seguridad > Avanzado > Cambiar código PIN.
- 3. Introduzca el nuevo código PIN.
- 4. Pulse el botón OK.
- 5. Introduzca otra vez el nuevo código PIN.
- 6. Pulse el botón OK.
- 7. Tome nota del código PIN nuevo. Consulte la sección *Introducción en la página 3.*

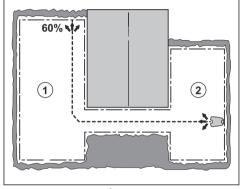
#### 3.10.6 Cobertura de césped

La función *Cobertura césped* sirve para dirigir el producto a zonas remotas del espacio de trabajo. Si la zona de trabajo se compone de áreas remotas conectadas con pasillos estrechos, la función *Cobertura césped* mantiene el césped bien cortado en todas las partes del terreno. Puede establecer la frecuencia con la que el producto empieza a seguir el cable guía para cortar donde este se conecta con el cable delimitador. Si no se utiliza la función *Cobertura césped*, el producto comienza a cortar desde la estación de carga.

#### 3.10.6.1 Configurar la función de cobertura del césped

 Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceder al menú en la página 22.

- Utilice los botones de flecha y el botón OK para desplazarse por los menús: Ajustes > Instalación > Cobertura césped > Área 1.
- Utilice los botones de flecha para seleccionar el porcentaje del tiempo de corte que el producto debe dedicar a cortar la zona. El porcentaje indica el porcentaje de la zona con respecto a toda la zona de trabajo.
  - a) Mida la zona.
  - b) Divida la zona entre la zona de trabajo.
  - c) Convierta el resultado en un porcentaie.



Pulse el botón ATRÁS.

#### 3.10.6.2 Prueba de la función de cobertura del césped

- 1. Coloque el producto en la estación de carga.
- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceder al menú en la página 22.
- 3. Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Ajustes > Cobertura césped > Área 1 > Más > Prueba*.
- 4. Pulse el botón OK.
- 5. Pulse el botón START.
- 6. Cierre la tapa.
- Asegúrese de que el producto pueda encontrar la zona.

# 3.10.6.3 Activar o desactivar la función de cobertura del césped

Active o desactive la función de *Cobertura césped* para cada zona.

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceder al menú en la página 22.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: Ajustes > Cobertura césped > Área 1 > Desactivar.
- 3. Pulse el botón OK.
- Pulse el botón ATRÁS.

# 3.10.6.4 Restablecer los ajustes de cobertura del césped

Puede restablecer los ajustes de la función *Cobertura césped* para cada zona y emplear los ajustes de fábrica.

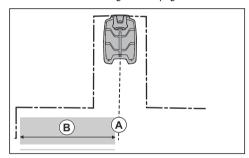
- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceder al menú en la página 22.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Ajustes > Cobertura* césped > Área 1 > Más > Restablecer.
- Pulse el botón OK.

#### 3.10.7 Punto de inicio

Esta función le permite controlar la distancia que el producto recorre a lo largo del cable guía desde la estación de carga antes de empezar a cortar. La configuración de fábrica es de 60 cm/2 pies y la distancia máxima es de 300 cm/10 pies.

Nota: El producto sigue el cable guía desde la estación de carga hasta el punto de arranque. Mantenga la distancia más corta posible hasta el punto de arranque para reducir el riesgo de dejar huellas en el césped.

Si la estación de carga se encuentra en una zona de espacio limitado, por ejemplo bajo un porche, es importante elegir un buen punto de arranque para optimizar el proceso de calibración de la guía. Consulte la sección Calibración de quía en la página 22.



#### A) Punto de arranque

B) Distancia mínima 60 cm/2 pies (perpendicular al cable guía). Si hay menos distancia, el proceso de calibración se interrumpe. Para el pasillo guía más ancho posible, deje una distancia mínima de 1.35 m/4.5 pies. Consulte Calibración de guía en la página 22.

#### 3.10.7.1 Ajustar el punto de inicio

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceder al menú en la página 22.
- Utilice el botón de flecha y el botón OK para desplazarse por los menús: Ajustes > Instalación > Punto de arranque.
- Utilice los botones de **flecha** para especificar la distancia en cm.

#### Pulse el botón ATRÁS.

#### 3.10.8 Función Pasar del cable

La parte delantera del producto siempre rebasa el cable delimitador una distancia concreta antes de regresar a la zona de trabajo. El ajuste de fábrica es de 32 cm (12 pulg.). Puede seleccionar una distancia de 20-40 cm (8-15 pulg.).

**Nota:** Si se modifica la distancia de *Pasar del cable*, esta distancia se modificará en toda la longitud del cable delimitador y en todas las zonas del área de trabajo.

# 3.10.8.1 Configurar la función de conducción por fuera del cable

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceder al menú en la página 22.
- Utilice el botón de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: Ajustes > Instalación > Pasar del cable.
- Utilice los botones de **flecha** para establecer la distancia.
- Pulse el botón ATRÁS.

#### 3.10.9 Modo ECO

Si se activa el *modo ECO*, se interrumpe la señal del cable delimitador, el cable guía y la estación de carga cuando el producto está aparcado o se está cargando.

**Nota:** Active el *modo ECO* para ahorrar energía y evitar interferencias con otros equipos, por ejemplo, bucles magnéticos o puertas de garaje.

**Nota:** Para poner en marcha el producto manualmente en el área de trabajo, pulse el botón **STOP** antes de retirar el producto de la estación de carga. De lo contrario, el producto no se podrá poner en marcha en la zona de trabajo.

#### 3.10.9.1 Ajustar el modo ECO

- 1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 22*.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: Ajustes > Instalación > Modo ECO.
- 3. Pulse el botón **OK** para seleccionar el modo ECO.
- Pulse el botón ATRÁS.

#### 3.10.10 Evitar colisiones con la caseta

Si ha instalado una caseta de estación (disponible como accesorio), el desgaste del producto y la caseta de estación disminuye si se selecciona *Evitar colisión caseta*.

- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceder al menú en la página 22.
- Utilice los botones de flecha y el botón OK para desplazarse por los menús: Ajustes > Instalación > Caseta de estación > Evitar colisión caseta.
- Pulse el botón ATRÁS.

**Nota:** Si selecciona *Evitar colisión caseta*, es probable que quede césped sin cortar alrededor de la estación de carga.

#### 3.10.11 Bluetooth®

El producto puede conectarse a dispositivos móviles que tengan la aplicación McCulloch ROB instalada. Es una aplicación gratuita para su dispositivo móvil. La interacción a corto alcance con el producto se denomina Bluetooth<sup>®</sup>. Cuando el emparejamiento entre el producto y la aplicación se haya confirmado, podrá acceder a los menús y funciones siempre que se encuentre cerca (Bluetooth<sup>®</sup>).

# 3.10.11.1 Emparejamiento de la aplicación McCulloch ROB y el producto

- Descargue la aplicación McCulloch ROB en su dispositivo móvil.
- Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceder al menú en la página 22.
- Utilice los botones de flecha y el botón OK para desplazarse por los menús: Ajustes > Instalación > Bluetooth > Nuevo emparejamiento.
- 4. Siga las instrucciones de la aplicación.

#### 3.10.12 General

En *General*, puede cambiar la configuración general del producto.

#### 3.10.12.1 Ajustar la fecha y la hora

- 1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 22*.
- Utilice los botones de flecha y el botón OK para desplazarse por los menús: Ajustes > General > Hora y fecha.
- Utilice los botones de flecha para ajustar la hora y, a continuación, pulse el botón BACK.
- 4. Utilice los botones de **flecha** para ajustar la fecha y, a continuación, pulse el botón **BACK**.
- Utilice los botones de **flecha** para ajustar el formato de la hora y, a continuación, pulse el botón ATRÁS.
- Utilice los botones de **flecha** para ajustar el formato de la fecha y, a continuación, pulse el botón **ATRÁS**.

#### 3.10.12.2 Ajustar el idioma

 Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de Acceder al menú en la página 22.

- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: Ajustes > General > Idioma
- Utilice los botones de flecha para seleccionar el idioma y, a continuación, pulse el botón ATRÁS.

#### 3.10.12.3 Aiustar el país

- 1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 22*.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: *Ajustes > General >* País
- Utilice los botones de **flecha** para seleccionar el país y, a continuación, pulse el botón **ATRÁS**.

#### 3.10.12.4 Restablecer todos los ajustes de usuario

- 1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 3 de *Acceder al menú en la página 22*.
- Utilice los botones de **flecha** y el botón **OK** para desplazarse por los menús: Ajustes> General > Restablecer ajustes del usuario.
- 3. Utilice el botón de **flecha** derecha para seleccionar ¿Restablecer ajustes de usuario?
- Pulse el botón **OK** para restablecer todos los ajustes de usuario.

**Nota:** No se restablecerán los parámetros *nivel de seguridad, código PIN, señal de lazo, mensajes, fecha y hora, idioma* y *país*.

#### 3.10.12.5 Menú Información

El menú *Información* muestra información sobre el producto como, por ejemplo, el número de serie y las versiones de firmware.

### 4 Funcionamiento

#### 4.1 Botón ON/OFF



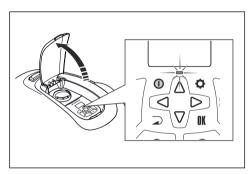
**ADVERTENCIA:** Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de arrancar el producto.



ADVERTENCIA: Mantenga alejados las manos y los pies de las cuchillas giratorias. No acerque las manos o los pies, ni los introduzca debajo de la máquina, cuando el motor de corte esté en marcha.



**ADVERTENCIA:** No utilice el producto si hay personas, especialmente niños, o animales cerca de la zona de trabajo.



- Pulse el botón ON/OFF durante tres segundos para encender el producto. El producto está activado cuando la luz indicadora del teclado está encendida.
- Pulse el botón ON/OFF durante tres segundos para apagar el producto.
- El producto está en modo de ahorro de energía si la luz indicadora parpadea. Pulse el botón ON/OFF durante tres segundos para encender el producto.

#### 4.1.1 Luz indicadora



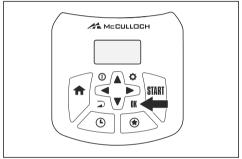
ADVERTENCIA: Solo es seguro llevar a cabo tareas de inspección o mantenimiento en el producto cuando este se encuentra desactivado. El producto está desactivado cuando la luz del teclado está apagada.

La luz indicadora del teclado es un indicador de estado importante:

- El producto está activo si la luz indicadora está encendida de forma fija.
- El producto está en modo de ahorro de energía si la luz indicadora parpadea. Pulse el botón ON/OFF durante 3 segundos para activar de nuevo el producto.
- El producto está desactivado cuando la luz indicadora está apagada.

### 4.2 Arrangue del producto

- 1. Abra la tapa del teclado.
- 2. Pulse el botón de **encendido/apagado** durante 3 segundos. La pantalla se enciende.
- Utilice los botones de flecha arriba/abajo y el botón OK para introducir el código PIN.



 Pulse el botón START para empezar a cortar en el área principal.

**Nota:** Si desea utilizar otro modo de funcionamiento, pulse el botón con forma de **ESTRELLA** y confirme con el botón **OK**. Consulte la sección *Modos de funcionamiento en la página* 28

Cierre la tapa.

**Nota:** Si el producto se aparca en la estación de carga, saldrá de esta solamente cuando la batería esté totalmente cargada y si la programación permite que el producto funcione.

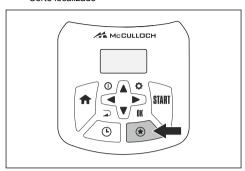
#### 4.3 Modos de funcionamiento

Cuando se pulsa el botón con forma de **ESTRELLA**, se puede elegir entre los siguientes modos de funcionamiento:

Área secundaria

28 - Funcionamiento 1411 - 007 - 23.09.2020

- Power Cut
- Corte localizado



#### 4.3.1 Área secundaria

Para cortar el césped en áreas secundarias, es necesario seleccionar el modo de funcionamiento Área secundaria. En este modo, el usuario debe mover el producto manualmente entre las áreas principal v secundaria. El producto corta césped durante el periodo de tiempo seleccionado o hasta que la batería se agote. Cuando la batería se descarga, el producto se detiene y el mensaje Necesita carga manual se muestra en la pantalla del producto. Coloque el producto en la estación de carga para cargar la batería. Cuando la batería está cargada, el producto sale de la estación de carga v se detiene. El producto va está preparado para empezar a funcionar, pero necesita la confirmación previa del usuario. En el modo Área secundaria, el producto funciona durante un determinado periodo o hasta que la batería se agote.

**Nota:** Si desea cortar césped en el área principal una vez cargada la batería, active el modo Área principal antes de colocar el producto en la estación de carga.

#### 4.3.2 Power Cut

Los ajustes de la programación se pueden anular temporalmente seleccionando *Power Cut*. Se puede anular la programación durante 3 horas. No se puede ajustar el producto para que corte por encima del tiempo de corte máximo asignado para cada día.

#### 4 3 3 Corte localizado

La función Corte localizado resulta útil para cortar rápidamente el césped en un área en la que el césped se haya cortado con menos frecuencia que en otras partes del jardín. Debe desplazar manualmente el producto a la zona elegida.

La función Corte localizado consiste en que el producto funciona con un patrón en espiral para cortar la hierba en el área en la que se ha puesto en marcha.

#### 4.4 Modos de aparcamiento

Cuando se pulsa el botón **INICIO**, están disponibles los siguientes modos de aparcamiento.

#### 4.4.1 Parada en base

El modo *Parada en base* sirve para que el producto regrese a la estación de carga y permanezca en ella hasta que se seleccione un modo de funcionamiento diferente.

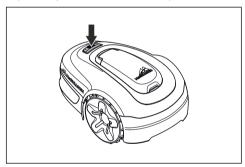
#### 4.4.2 Espera en base

El modo *Espera en base* sirve para que el producto regrese a la estación de carga y permanezca en ella hasta que el siguiente programa. Si el producto ha agotado el tiempo de corte máximo durante el día, comenzará a funcionar de nuevo al día siguiente. Consulte la sección *Haga una estimación del tiempo de funcionamiento necesario. en la página 23.* 

## 4.5 Parada del producto

 Pulse el botón STOP de la parte superior del producto.

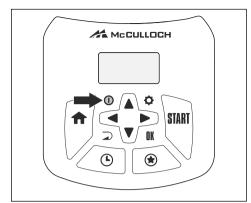
El producto y el motor de la cuchilla se paran.



# 4.6 Apagado

- Pulse el botón STOP.
- Abra la tapa.
- Pulse el botón ON/OFF durante 3 segundos.

1411 - 007 - 23.09.2020 Funcionamiento - **29** 



- El producto se apaga.
- Compruebe que la luz indicadora del teclado esté apagada.

### 4.7 Carga de la batería



ADVERTENCIA: Cargue el producto utilizando solo una estación de carga específica para él. Un uso incorrecto puede provocar una descarga eléctrica, sobrecalentamiento o fuga de líquido corrosivo de la batería.

En caso de fugas de electrolito, lave con abundante agua y acuda a un médico si entra en contacto con los ojos, etc.

Si el producto es nuevo o ha estado parado durante un periodo de tiempo prolongado, la batería puede estar descargada y debe cargarse antes de su uso. En el modo *Área principal*, el producto alterna automáticamente entre el corte y la carga.

- Pulse el botón ON/OFF durante tres segundos para arrancar el producto.
- Coloque el producto en la estación de carga.
   Deslice el producto hacia dentro tanto como sea
   posible para asegurarse de que se establece un
   contacto adecuado entre el producto y la estación
   de carga. Obtenga más información sobre las
   pletinas de carga y de contacto en *Descripción del* producto en la página 4
- En la pantalla se muestra un mensaje de carga en curso.

#### 4.8 Ajuste de la altura de corte

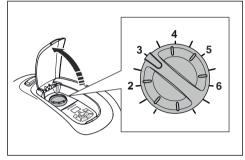
La altura de corte puede variar de MÍN (2 cm/0.8 pulg.) a MÁX (5 cm/2 pulg.).



PRECAUCIÓN: Durante las primeras semanas tras una nueva instalación, la altura de corte se debe configurar como Máx para evitar dañar el cable de lazo. Después, la altura de corte se puede reducir poco a poco cada semana, hasta alcanzar la altura de corte deseada.

#### 4.8.1 Para ajustar la altura de corte

- 1. Pulse el botón **STOP** para detener el producto.
- Abra la tapa.



- 3. Gire el botón hasta la posición necesaria.
  - Gire hacia la derecha para reducir la altura de corte.
  - Gire hacia la izquierda para reducir la altura de corte.
- 4. Cierre la tapa.

30 - Funcionamiento 1411 - 007 - 23.09.2020

### 5 Mantenimiento

#### 5.1 Introducción - Mantenimiento



ADVERTENCIA: Antes de efectuar cualquier tarea de mantenimiento en el producto, apáguelo. El producto está desactivado cuando el LED de estado no está encendido.



**ADVERTENCIA:** Utilice guantes protectores.

Para mejorar el funcionamiento y garantizar una vida útil más larga, compruebe y limpie el producto periódicamente y cambie las piezas desgastadas. Todos los trabajos de mantenimiento y servicio se deben realizar según las instrucciones de McCulloch. Consulte la sección *Garantía en la página 49*.

Al comenzar a utilizar el producto, el disco de corte y las cuchillas deben inspeccionarse una vez a la semana. Si el desgaste durante este periodo ha sido bajo, puede aumentarse el intervalo de inspección.

Es importante que el disco de corte gire suavemente. Los filos de las cuchillas no deben estar dañados. La vida útil de las cuchillas varía enormemente en función de, por ejemplo:

- Tiempo de funcionamiento y tamaño de la zona de trabaio.
- El tipo de hierba y longitud durante la temporada.
- · La tierra, la arena y el uso de fertilizantes.
- Presencia de objetos como conos, objetos derribados por el viento, juguetes, herramientas, piedras, raíces y similares.

La vida útil normal es de 4 a 7 semanas si las condiciones son favorables. Consulte *Sustitución de las cuchillas en la página 32* para saber cómo sustituir las cuchillas.

**Nota:** Si se trabaja con cuchillas desafiladas se obtiene un resultado de corte deficiente. La hierba no se corta bien y se necesita más energía, por lo que el producto no cortará una zona tan grande.

## 5.2 Limpie el producto



PRECAUCIÓN: No utilice un equipo de limpieza de alta presión para limpiar el producto. No utilice productos disolventes para la limpieza.

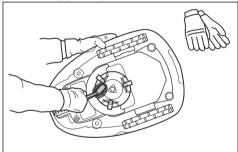
El producto no funciona satisfactoriamente en pendientes si las ruedas están bloqueadas con hierba. Utilice un cepillo suave para limpiar el producto.

McCulloch recomienda utilizar el accesorio del kit especial de limpieza y mantenimiento. Hable con el servicio central de McCulloch.

#### 5.2.1 Chasis y disco de corte

Inspeccione el disco de corte y las cuchillas una vez a la semana.

- 1. Pulse el botón STOP.
- Pulse el botón ON/OFF durante tres segundos para apagar el producto.
- Compruebe que la luz indicadora del teclado esté apagada.
- Si el producto está sucio, límpielo con un cepillo o una manguera de agua. No utilice una hidrolimpiadora.
- Levante el producto y apóyelo sobre un lateral.
- 6. Limpie el disco de corte y el chasis con un cepillo para fregar, por ejemplo. Al mismo tiempo, compruebe que el disco de corte gira libremente en relación con la cubierta de protección de los pies. Compruebe también que las cuchillas estén intactas y puedan pivotar libremente.



#### 5.2.2 Ruedas

Limpie alrededor de las ruedas. El césped atrapado en las ruedas puede afectar al funcionamiento del producto en las pendientes.

#### 5.2.3 La carcasa del producto

Utilice una esponja o un paño suave y húmedo para limpiar la carcasa del producto. Si la carcasa del producto está sucia, utilice una solución jabonosa suave para limpiarla.

1411 - 007 - 23.09.2020 Mantenimiento - 31

### 5.2.4 Estación de carga



**ADVERTENCIA:** Utilice el enchufe para desconectar la estación de carga antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento o limpieza de la estación de carga o la fuente de alimentación.

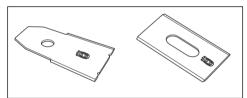
Limpie periódicamente la estación de carga para retirar el césped, las hojas, las ramas y otros objetos que impidan el acoplamiento.

#### 5.3 Sustitución de las cuchillas



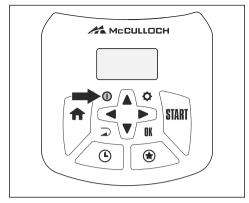
ADVERTENCIA: Utilice cuchillas y tornillos del tipo correcto. McCulloch solo puede garantizar la seguridad cuando se utilizan cuchillas originales. Si únicamente sustituye las cuchillas y vuelve a utilizar el tornillo, puede producirse el desgaste de este durante el corte. Las cuchillas pueden salir despedidas de debajo de la carcasa y causar daños graves.

Por razones de seguridad, sustituya las piezas desgastadas o deterioradas. Aunque las cuchillas estén en buen estado, deberán sustituirse periódicamente para obtener resultados de corte óptimos y reducir el consumo energético. Las 3 cuchillas y tornillos deben sustituirse a la vez para garantizar que el sistema de corte está equilibrado. Utilice las cuchillas originales McCulloch con el logotipo con la marca H en relieve, consulte Condiciones de la garantía en la página 49.

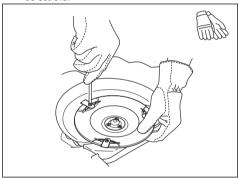


#### 5.3.1 Sustitución de las cuchillas

- Pulse el botón STOP.
- 2. Abra la tapa.
- Pulse el botón ON/OFF durante 3 segundos para apagar el producto.



- Compruebe que la luz indicadora del teclado esté apagada.
- Dé la vuelta al producto. Coloque el producto sobre una superficie suave y limpia para evitar rayar el cuerpo y la tapa.
- Retire los 3 tornillos. Use un destornillador plano o de estrella.



- Quite todas las cuchillas y tornillos.
- 8. Instale cuchillas y tornillos nuevos.
- Compruebe que las cuchillas puedan girar libremente.

#### 5.4 Actualización de firmware

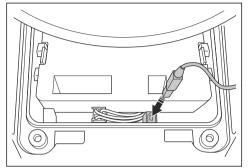
Si el mantenimiento se encomienda al servicio de atención al cliente de McCulloch, el técnico descargará cualquier actualización de firmware disponible en el producto. Los propietarios de los productos McCulloch pueden actualizar el firmware si McCulloch inicia dicho proceso. Los usuarios registrados recibirán en tal caso una notificación.

#### 5.4.1 Actualización del firmware

1. Abra la tapa de la batería. Consulte la sección Sustitución de la batería en la página 33.

32 - Mantenimiento 1411 - 007 - 23.09.2020

 Conecte un cable USB de impresora (contactos USB A y USB B) al producto y a su ordenador. El cable USB de impresora está disponible como accesorio.



- Vaya a www.mcculloch.com, busque y descargue la herramienta de actualización del firmware y siga las instrucciones.
- Retire el cable USB de impresora y cierre la tapa de la batería.

#### 5.5 Batería



ADVERTENCIA: Cargue el producto utilizando solo una estación de carga específica para él. Un uso incorrecto puede provocar una descarga eléctrica, sobrecalentamiento o fuga de líquido corrosivo de la batería. En caso de fugas de electrolito, lave con abundante agua y acuda a un médico si entra en contacto con los ojos, etc.



**ADVERTENCIA:** Utilice únicamente baterías originales recomendadas por el fabricante. La seguridad del producto no está garantizada con otras baterías. No utilice baterías no recargables.



PRECAUCIÓN: La batería se debe cargar por completo antes de guardar el producto durante el invierno. Si la batería no está totalmente cargada, podría dañarse e incluso quedar inutilizable.

Si el tiempo de funcionamiento del producto es inferior a lo normal entre una carga y otra, significa que la batería está llegando al final de su vida útil y que, en algún momento, será necesario cambiarla.

**Nota:** La duración de la batería depende de la duración de la temporada y de cuántas horas funcione

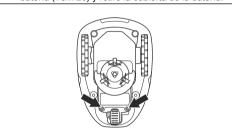
el producto cada día. Si la temporada es larga o se utiliza muchas horas al día, es posible que haya que cambiar la batería con más frecuencia. La batería seguirá sirviendo mientras el producto mantenga el césped bien cortado.

#### 5.5.1 Sustitución de la batería

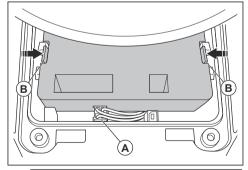


ADVERTENCIA: El producto debe estar desconectado de la red eléctrica antes de retirar la batería.

- Pulse el botón ON/OFF durante tres segundos para apagar el producto. Compruebe que la luz indicadora del teclado esté apagada.
- Establezca la altura de corte en MIN.
- Dé la vuelta al producto. Coloque el producto sobre una superficie suave y limpia para evitar rayar el cuerpo y la cubierta de la pantalla.
- 4. Limpie el contorno de la cubierta de la batería.
- Desatornille los tornillos de la cubierta de la batería (Torx 20) y retire la cubierta de la batería.



 Suelte el cierre del conector (A) y tire de él hacia arriba.





PRECAUCIÓN: No tire de los cables

7. Suelte el cierre de la batería y levántela (B).

1411 - 007 - 23.09.2020 Mantenimiento - 33

Coloque la nueva batería en su lugar dentro del producto.

**Nota:** Coloque la cubierta de la batería sin sujetar los cables. Si el sello de la cubierta de la batería está visiblemente dañado, deberá sustituirse toda la cubierta de la batería.

- 9. Conecte el cable.
- Apriete con cuidado los tornillos de la cubierta de la batería (Torx 20).

#### 5.6 Mantenimiento en invierno

Lleve el producto al servicio central de McCulloch para que le realicen el mantenimiento antes de guardarlo de cara al invierno. El mantenimiento frecuente en invierno mantendrá el producto en buen estado y creará las mejores condiciones para empezar la nueva temporada sin ninguna interrupción.

El mantenimiento suele incluir lo siguiente:

- Limpieza total de la carcasa, el chasis, el disco de corte y todas las demás piezas móviles.
- Comprobación de los componentes y el funcionamiento del producto.
- Comprobación y, si es preciso, sustitución de los elementos de desgaste, como las cuchillas y los cojinetes.
- Comprobación de la capacidad de la batería del producto y, en caso necesario, recomendación de su sustitución.
- Si hay disponible alguna versión nueva de firmware, el producto se actualizará.

34 - Mantenimiento 1411 - 007 - 23.09.2020

# 6 Resolución de problemas

### 6.1 Introducción - Resolución de problemas

En este capítulo encontrará información y ayuda sobre los fallos y síntomas del producto. Puede encontrar más información y preguntas más frecuentes en www.mcculloch.com.

# 6.2 Mensajes de error

Los mensajes de error de la tabla siguiente se muestran en la pantalla del producto. Póngase en contacto con su representante de McCulloch si aparece el mismo mensaje con frecuencia.

Mensaje	Causa	Acción	
Motor de rueda blo- queado, izquierda/ derecha	Hay hierba u otro objeto extraño alrededor de la rueda motriz.	Quite la hierba o el otro objeto.	
Sistema de corte blo- queado	Hay hierba u otros objetos alrededor del disco de corte.	Quite la hierba o el otro objeto.	
	El disco de corte está empapado de agua.	Mueva el producto y evite que se acumule agua en la zona de trabajo.	
	El césped está demasiado crecido.	Corte la hierba antes de instalar el producto. Asegúrese de que la hierba tiene una altura máxima de 4 cm (1.6 pulg.).	
Atrapado	El producto se encuentra detrás de una serie de obstáculos en una zona pequeña.	Elimine los obstáculos o ponga el cable deli- mitador alrededor de un obstáculo para crear una isla. Consulte la sección <i>Habilitar una is-</i> <i>la en la página 17</i> .	
Fuera del área de trabajo	Una sección del cable delimitador se ha cru- zado con la otra sección del cable delimita- dor en su recorrido hacia la estación de car- ga.	Compruebe que el cable delimitador esté co- nectado correctamente.	
	El cable delimitador está demasiado cerca del borde de la zona de trabajo.	Verifique que el cable delimitador está co- rrectamente colocado. Consulte la sección	
	La zona de trabajo tiene mucha pendiente en torno al lazo delimitador.	Instalación del cable delimitador en la página 19.	
	El cable delimitador se ha instalado en la di- rección incorrecta alrededor de una isla.		
	Interferencia con el cable delimitador causada por objetos metálicos cercanos como vallas, acero corrugado o cables enterrados.	Mueva el cable delimitador.	
	El producto no puede encontrar la señal de bucle correcta debido a interferencias con una señal de bucle de la instalación de un producto diferente situado cerca.	Coloque el producto en la estación de carga y genere una nueva señal de lazo.	

Mensaje	Causa	Acción	
Batería vacía	El producto no puede encontrar la estación de carga.	Cambie la posición del cable guía. Consulte la sección <i>Instalar el cable guía en la página 20.</i>	
	La batería se ha agotado.	Cambie la batería. Consulte la sección Batería en la página 33.	
	La antena de la estación de carga está de- fectuosa.	Compruebe si la luz indicadora de la esta- ción de carga parpadea en rojo. Consulte la sección <i>Luz indicadora de la estación de car- ga en la página 41</i> .	
	Las pletinas de carga del producto o las ple- tinas de contacto de la estación de carga es- tán defectuosas debido a la corrosión.	Limpie las pletinas de carga y de contacto con un papel de lija de grano fino. Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.	
Código PIN erróneo	Se ha introducido un código PIN incorrecto. Tiene 5 intentos para introducir el código PIN correcto; a continuación, el teclado se blo- quea durante un periodo de tiempo.	Introduzca el código PIN correcto. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de McCulloch si olvida el código PIN.	
No se mueve	El producto se ha enganchado con algún objeto y patina.	Libere el producto y corrija la causa del pro- blema. Si se debe a hierba húmeda, espere hasta que el césped se haya secado antes de usar el producto.	
	La zona de trabajo comprende una pendiente acusada.	Si hay pendientes pronunciadas, se deben aislar. Consulte la sección <i>Determinar el lu-</i> gar donde se colocará el cable delimitador en la página 15.	
	El cable guía no está colocado en diagonal por la pendiente.	Verifique que el cable guía esté colocado diagonalmente a lo largo de la pendiente. Consulte la sección <i>Determinar el lugar donde se colocará el cable guía en la página 18.</i>	
Sobrecarga en motor de rueda, izquierdo/ derecho	Hay hierba u otro objeto extraño alrededor de la rueda motriz.	Quite la hierba u objeto de la rueda motriz.	
Fallo en sensor coli- sión, delant/tras.	La carcasa del producto no puede moverse libremente en su chasis.	Verifique que la carcasa del producto pueda moverse libremente en su chasis. Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.	
Alarma Cortacésped apagado	Se ha activado la alarma porque el producto se ha desconectado.	Ajuste el nivel de seguridad en el menú Se- guridad. Consulte la sección Nivel de seguri- dad en la página 24.	
Alarma Cortacésped parado	Se ha activado la alarma porque el producto se ha detenido.		
Alarma Cortacésped levantado	Se ha activado la alarma porque el producto se ha levantado.		
Alarma Cortacésped inclinado	Se ha activado la alarma porque el producto se ha inclinado.		

Mensaje	Causa	Acción
Estación de carga bloqueada	El contacto entre las pletinas de carga del producto y las pletinas de contacto de la estación de carga no es correcto. El producto ha realizado una serie de intentos de carga.	Coloque el producto en la estación de carga y compruebe que las pletinas de carga y las pletinas de contacto están conectadas.
	Un objeto impide que el producto entre en la estación de carga.	Retire el objeto.
	La estación de carga está inclinada o torcida.	Coloque la placa base sobre una superficie nivelada.
	El cable guía no está bien instalado.	Instale el cable guía correctamente. Consulte la sección <i>Instalar el cable guía en la página 20.</i>
Atrapado en estación de carga	Un objeto impide que el producto salga de la estación de carga.	Retire el objeto.
Del revés	El producto está en una posición incorrecta, se está inclinando demasiado o está volca- do.	Coloque el producto en la posición correcta.
Necesita carga ma- nual	El producto está configurado en el modo de funcionamiento Área secundaria.	Coloque el producto en la estación de carga.
Próximo arranque hh:mm	Los ajustes de programación impiden que el producto pueda funcionar.	Cambie la configuración de la función Programar. Consulte la sección <i>Ajustes de programación en la página 22</i> .
	El producto ha agotado el tiempo de corte máximo durante el día.	Funcionamiento normal del producto.
	La fecha o la hora del producto no son co- rrectas.	Ajuste la hora o la fecha. Consulte la sección Ajustar la fecha y la hora en la página 27.
Corte de hoy comple- tado	El producto ha agotado el tiempo de corte máximo durante el día.	Funcionamiento normal del producto. Consulte la sección <i>Haga una estimación del tiempo de funcionamiento necesario. en la página 23.</i>
Levantado	El sensor de elevación se ha activado porque el producto se ha levantado.	Verifique que la carcasa del producto pueda moverse libremente en su chasis. Retire o cree una isla alrededor de los objetos que puedan hacer que el chasis se levante. Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.
Problema de propul- sión en rueda, dere- cha/izquierda	Hay hierba u otro objeto extraño alrededor de la rueda motriz.	Limpie las ruedas y alrededor de las ruedas.

Mensaje	Causa	Acción
Problema electrónico	Problema temporal relacionado con la electrónica o el firmware del producto.	Vuelva a arrancar el producto. Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico
Problema en sensor de lazo, delantero/ trasero		de servicio autorizado.
Problema en sensor de inclinación		
Problema temporal		
Combinación de dis- positivos secundarios no válida		
Problema de batería temporal		
Fallo en función de seguridad		
Sistema de carga bloqueado	Tipo de batería incorrecto.	Utilice únicamente baterías originales recomendadas por el fabricante.
Problema de batería	Problema temporal relacionado con la bate- ría o el firmware del producto.	Vuelva a arrancar el producto. Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.
	Tipo de batería incorrecto.	Utilice únicamente baterías originales recomendadas por el fabricante.
Temperatura de la batería fuera de lími- tes	La temperatura de la batería es demasiado alta o demasiado baja para poner en marcha el producto.	El producto comenzará a funcionar cuando la temperatura esté dentro de los límites.
Corriente de carga demasiado alta	Fuente de alimentación defectuosa o inco- rrecta.	Vuelva a arrancar el producto. Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.
Problema de conecti- vidad	Problema en el circuito impreso de conexiones del producto.	Vuelva a arrancar el producto. Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.
Ajustes conectividad restaurados	Los ajustes de conectividad se han restaura- do debido a un fallo.	Compruebe los ajustes de conectividad y cámbielos si es necesario.
Calidad de señal po- bre	El circuito impreso de conexiones del producto está montado incorrectamente.	Compruebe si el circuito impreso de conexio- nes está montado correctamente. Si el pro- blema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.
	El producto está en una posición incorrecta, se está inclinando demasiado o está volcado.	Coloque el producto en la posición correcta.

Mensaje	Causa	Acción
Sin señal de lazo	La fuente de alimentación o el cable de baja tensión no están conectados.	Si el indicador de estado LED de la estación de carga no está encendido, es indicativo de que no hay alimentación. Examine la conexión de la toma de corriente y el dispositivo de corriente residual. Verifique que el cable de baja tensión está conectado a la estación de carga.
	La fuente de alimentación o el cable de baja tensión están dañados o no están conectados.	Sustituya la fuente de alimentación o el cable de baja tensión.
	El cable delimitador no está conectado a la estación de carga.	Conecte el cable delimitador a la estación de carga. Sustituya los conectores si están dañados. Consulte la sección <i>Instalación del cable delimitador en la página 19.</i>
	El cable delimitador está dañado.	Inspeccione el indicador de estado LED de la estación de carga. Si muestra daños en el cable delimitador, sustituya la sección dañada por un cable delimitador nuevo.
	El producto ha intentado arrancar pero no está en la estación de carga y el <i>modo ECO</i> está activado.	Ponga el producto en la estación de carga, arranque el producto y cierre la tapa.
	El tendido del cable delimitador se ha cruza- do con la otra sección del cable delimitador en su recorrido de ida y vuelta en una isla.	Instale el cable delimitador en la dirección correcta alrededor de la isla. Consulte la sección <i>Instalación del cable delimitador en la página 19.</i>
	Problema con el emparejamiento entre el producto y la estación de carga.	Coloque el producto en la estación de carga y genere una nueva señal de lazo. Consulte la sección <i>Creación de una nueva señal de</i> lazo en la página 25.
	Hay interferencias cercanas de objetos metálicos como vallas, acero corrugado o cables enterrados.	Mueva el cable delimitador o cree islas en la zona de trabajo para aumentar la intensidad de la señal.
	El producto está demasiado lejos del cable delimitador.	Instale el cable delimitador para que todas las partes de la zona de trabajo estén como máximo a 15 m (50 pies) del cable delimitador.
Cortacésped inclina- do	El producto se inclina más allá del ángulo máximo.	Mueva el producto a un área nivelada.
NO se ha cambiado la conexión	La señal de lazo no se ha cambiado debido a un error.	Cree una <i>nueva señal de lazo</i> varias veces. Consulte la sección <i>Creación de una nueva señal de lazo en la página 25</i> . Si el problema persiste, póngase en contacto con su técnico de servicio autorizado.

## 6.3 Mensajes de información

Los mensajes de información de la tabla siguiente se muestran en la pantalla del producto. Póngase en contacto con su representante de McCulloch si aparece el mismo mensaje con frecuencia.

Mensaje	Causa	Acción
Batería baja	El producto no puede encontrar la estación de carga.	Cambie la posición del cable guía. Consulte la sección <i>Instalar el cable guía en la página 20.</i>
	La batería se ha agotado.	Cambie la batería. Consulte la sección <i>Batería en la página 33</i> .
	La antena de la estación de carga está defectuosa.	Compruebe si la luz indicadora de la esta- ción de carga parpadea en rojo. Consulte la sección <i>Luz indicadora de la estación de car-</i> <i>ga en la página 41</i> .
	Las pletinas de carga del producto o las ple- tinas de contacto de la estación de carga es- tán defectuosas debido a la corrosión.	Limpie las pletinas de carga y de contacto con un papel de lija de grano fino. Si el problema persiste, póngase en contacto con un taller de servicio autorizado.
Ajustes restaurados	Se ha realizado un <i>restablecimiento de todos los ajustes de usuario.</i>	Funcionamiento normal del producto.
No se ha encontrado la guía	El cable guía no está conectado a la esta- ción de carga	Conecte el cable guía a la estación de carga. Consulte la sección <i>Instalar el cable guía en</i> <i>la página 20.</i>
	Daño en el cable guía.	Sustituya la sección dañada por un nuevo cable guía.
	El cable guía no está conectado al lazo delimitador.	Conecte el cable guía correctamente al lazo delimitador. Consulte la sección <i>Instalar el cable guía en la página 20.</i>
Calibración de guía fallida	El producto no ha calibrado el cable guía debido a un error.	Instale el cable guía correctamente. Consulte la sección <i>Instalar el cable guía en la página 20.</i>
Calibración de guía complet.	El producto ha calibrado el cable guía.	Funcionamiento normal del producto.
Conexión cambiada	La nueva señal de lazo ha cambiado.	Funcionamiento normal del producto.

## 6.4 Luz indicadora de la estación de carga

El indicador luminoso de la estación de carga debe mostrar una luz verde fija o intermitente para indicar que la instalación es correcta. Si no es así, siga las instrucciones de la siguiente tabla de solución de problemas.

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de McCulloch para obtener más información.

Luz	Causa	Acción
Luz verde fija	Buenas señales.	Funcionamiento normal del producto.
Luz verde intermitente	Las señales son buenas y el <i>modo ECO</i> está activado.	Funcionamiento normal del producto. Consulte la sección <i>Modo ECO en la página 26</i> .
Luz azul intermitente	El cable delimitador no está conectado a la estación de carga.	Compruebe que el cable delimitador está bien conectado a la estación de carga. Con- sulte la sección <i>Instalación del cable delimi-</i> tador en la página 19.
	Daño en el cable delimitador.	Averigüe dónde se encuentra el daño. Sustituya la sección dañada por un nuevo cable delimitador.
Luz amarilla intermitente	El cable guía no está conectado a la esta- ción de carga	Asegúrese de que el cable guía está instala- do correctamente en la estación de carga. Consulte <i>Instalar el cable guía en la página</i> 20
	Daño en el cable guía.	Averigüe dónde se encuentra el daño. Sustituya la sección dañada por un nuevo cable guía.
Luz roja intermitente	Interferencias en la antena de la estación de carga.	Hable con el servicio de atención al cliente de McCulloch.
Luz roja fija	Fallo en el circuito impreso o fuente de ali- mentación incorrecta en la estación de car- ga. La avería debe solucionarla un técnico de servicio autorizado.	Hable con el servicio de atención al cliente de McCulloch.

## 6.5 Síntomas

Si el producto no funciona de la forma prevista, siga la tabla de síntomas que aparece a continuación. Si no puede encontrar la causa del fallo, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de McCulloch.

Síntomas	Causa	Acción
El producto tiene difi- cultades para aco- plarse a la estación	El cable guía no está colocado en línea recta y a la distancia correcta de la estación de carga.	Compruebe la instalación de la estación de carga. Consulte la sección <i>Instalar la estación de carga en la página 19.</i>
de carga.	El cable guía no se ha introducido en la ra- nura situada en la base de la estación de carga.	Asegúrese de que el cable guía se coloca en línea recta y en la ranura de la base de la estación de carga. Consulte la sección <i>Instalar el cable guía en la página 20.</i>
	La estación de carga no está en una superficie nivelada.	Coloque la estación de carga sobre una su- perficie plana. Consulte la sección <i>Determi-</i> nar el lugar donde se colocará la estación de carga en la página 13.
El producto funciona a la hora equivocada.	La hora o la fecha del producto no son correctas.	Ajuste la hora o la fecha. Consulte la sección Ajustar la fecha y la hora en la página 27.
	Las horas de arranque y parada de funcionamiento son incorrectas.	Cambie la configuración de la función Pro- gramar. Consulte la sección Restablecer los ajustes de programación en la página 24.
El producto vibra.	El sistema de corte no está equilibrado debi- do a que las cuchillas están dañadas.	Examine las cuchillas y los tornillos, y susti- túyalos si es necesario. Consulte la sección Sustitución de las cuchillas en la página 32.
	El sistema de corte no está equilibrado debi- do a que hay demasiadas cuchillas en la misma posición.	Compruebe que solo hay una cuchilla fijada a cada tornillo.
	En el producto se instalan cuchillas de diferentes grosores.	Compruebe si las cuchillas tienen un grosor diferente y sustitúyalas si es necesario.
El producto funciona, pero el disco de corte no gira.	El producto busca la estación de carga o se dirige al punto de inicio.	Funcionamiento normal del producto. El disco de corte no gira cuando el producto está buscando la estación de carga.
El producto funciona durante unos perio-	Hay hierba u otros objetos que obstruyen el disco de corte.	Retire el disco de corte y límpielo. Consulte Chasis y disco de corte en la página 31.
dos de tiempo más cortos de lo habitual entre cada carga.	La batería se ha agotado.	Cambie la batería. Consulte la sección Batería en la página 33.
	Cuchillas desafiladas. Se necesita más energía para cortar el césped.	Sustituya las cuchillas. Consulte la sección Sustitución de las cuchillas en la página 32.
Tanto el tiempo de corte como de carga son más cortos de lo habitual.	La batería se ha agotado.	Cambie la batería. Consulte la sección <i>Batería en la página 33</i> .

Síntomas	Causa	Acción
El producto está aparcado durante ho- ras en la estación de carga.	El producto ha agotado el tiempo de corte máximo durante el día.	Funcionamiento normal del producto. Consulte la sección <i>Haga una estimación del tiempo de funcionamiento necesario. en la página 23.</i>
	El botón <b>STOP</b> se ha pulsado.	Abra la tapa, introduzca el código PIN y pulse el botón <b>OK</b> . Pulse el botón <b>Start</b> y, a continuación, cierre la tapa.
	El modo Aparcar está activado.	Cambie el modo de funcionamiento. Consulte la sección <i>Modos de funcionamiento en la página 28.</i>
	El producto no puede funcionar si la temperatura de la batería es demasiado alta o demasiado baja.	Compruebe que la estación de carga está colocada en una zona protegida del sol.
Resultados de corte desiguales.	El producto funciona durante un pequeño número de horas al día.	Aumente el tiempo de corte. Consulte la sección <i>Haga una estimación del tiempo de funcionamiento necesario. en la página 23.</i>
	Por la forma de la zona de trabajo es necesario ajustar la configuración de <i>cobertura</i> del césped para cubrir todas las partes de la zona de trabajo.	Cambie la configuración de las zonas en las que el producto comienza a cortar y la frecuencia. Consulte la sección <i>Configurar la función de cobertura del césped en la página 25</i> .
	La zona de trabajo es demasiado grande.	Reduzca el tamaño de la zona de trabajo o amplíe el programa. Consulte la sección Ajustar la función Programar en la página 23.
	Cuchillas desafiladas.	Sustituya todas las cuchillas. Consulte la sección Sustitución de las cuchillas en la página 32.
	Hierba larga en relación con la altura de corte fijada.	Aumente la altura de corte y, a continuación, bájela cuando la hierba sea más corta.
	Acumulación de hierba en el disco de corte o alrededor del eje del motor.	Retire la acumulación de hierba y limpie el producto. Consulte la sección <i>Limpie el producto en la página 31</i> .

# 6.6 Ubicación de roturas en el cable de lazo

Las roturas en el cable de lazo se suelen producir por daños físicos involuntarios en el cable, por ejemplo, al trabajar en el jardín con una pala. En los países donde el suelo se congela, las piedras afiladas que se mueven en el suelo pueden dañar el cable. Las roturas pueden deberse también a la tensión a la que se somete al cable durante la instalación.

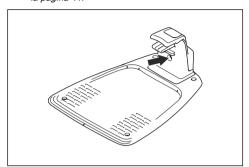
Si el césped se corta demasiado bajo justo después de la instalación, el aislamiento del cable se puede dañar. Es posible que, si el aislamiento está dañado, no aparezcan interrupciones hasta varias semanas o meses después. Para evitarlo, seleccione siempre la máxima altura de corte en las primeras semanas tras la instalación y, a continuación, reduzca la altura paso a paso cada dos semanas, hasta llegar a la altura de corte deseada.

Si el acoplamiento del cable de lazo es defectuoso, también pueden producirse interrupciones varias semanas después de realizar un empalme. Un empalme incorrecto, por ejemplo, puede producirse si el acoplador no se ha presionado lo suficientemente fuerte con unos alicates, o si se ha utilizado un acoplador de peor calidad que el original. Compruebe todos los acoplamientos de los que tenga constancia antes de buscar otras soluciones al problema.

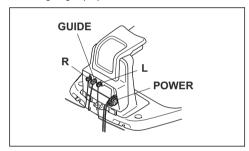
Se puede encontrar una rotura en un cable reduciendo gradualmente a la mitad la distancia del lazo donde puede haberse producido la rotura, hasta que solo quede una sección muy corta del cable.

El método siguiente no funciona si el *modo ECO* está activado. Compruebe primero que el *modo ECO* está desactivado. Consulte la sección *Modo ECO en la página 26*.

 Compruebe que la luz indicadora de la estación de carga parpadea en azul, lo que significa que hay una rotura en el lazo delimitador. Consulte la sección Luz indicadora de la estación de carga en la página 41.



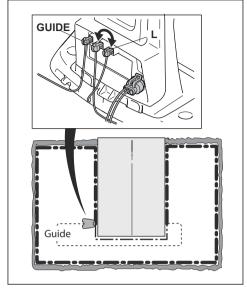
 Compruebe que las conexiones del cable delimitador a la estación de carga están conectadas correctamente y no están dañadas. Compruebe que la luz indicadora de la estación de carga sigue parpadeando en azul.



 Intercambie las conexiones del cable guía y el cable delimitador en la estación de carga.

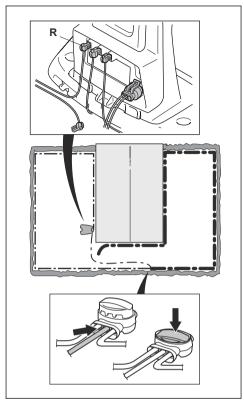
Para empezar, intercambie las conexiones L y GUIDE

Si la luz indicadora parpadea en amarillo, la rotura se encuentra en alguna parte del cable delimitador, entre L y el punto donde el cable guía se conecta al cable delimitador (la línea negra y gruesa de la ilustración).

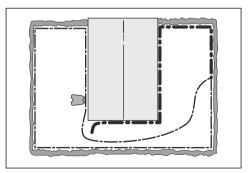


Para corregir el error necesita un cable delimitador, conectores y acopladores:

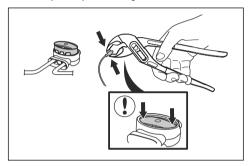
- a) Si el cable delimitador que podría estar dañado es corto, resulta más fácil intercambiar todos los cables delimitadores entre L y el punto en el que el cable guía se conecta al cable delimitador (la línea negra y gruesa).
- b) Si el cable delimitador que podría estar dañado es largo (la línea negra y gruesa), haga lo siguiente: Vuelva a colocar L y GUIDE en sus posiciones originales. A continuación, desconecte R. Conecte un nuevo cable de lazo a R. Conecte la otra punta de este nuevo cable de lazo en el centro de la sección del cable que podría estar dañada.



Si la luz indicadora parpadea ahora en amarillo, la rotura está en algún lugar del cable entre el extremo desconectado y el punto donde se conecta el cable nuevo (la siguiente línea negra y gruesa). En ese caso, acerque la conexión del cable nuevo a la punta desconectada (más o menos, en la mitad de la sección del cable que podría estar dañada) y vuelva a comprobar si la luz indicadora está en verde.



- Continúe hasta que solo quede una sección muy corta del cable, que será la diferencia ente una luz verde fija y una luz azul intermitente. Después, siga las instrucciones del paso 5 a continuación.
- 4. Si la luz indicadora sigue parpadeando en azul en el paso 3 anterior: Vuelva a colocar L y GUIDE en sus posiciones originales. Después, intercambie R y GUIDE. Si la luz indicadora ahora se enciende en verde fijo, desconecte L y conecte un nuevo cable delimitador a L. Conecte el otro cabo de este nuevo cable en el centro de la sección del cable que podría estar dañada. Siga los mismos pasos que en los pasos 3a) y 3b) anteriores.
- Cuando se encuentre la rotura, habrá que cambiar la sección dañada por un cable nuevo. Utilice siempre acopladores originales.



1411 - 007 - 23.09.2020 Resolución de problemas - **45** 

# 7 Transporte, almacenamiento y eliminación

#### 7.1 Transporte

Las baterías de iones de litio incluidas están sujetas a los requisitos de la normativa sobre mercancías peligrosas.

- Respete todas las normativas nacionales.
- Siga el requisito especial indicado en el paquete y en las etiquetas para los transportes comerciales, incluso por terceros y agentes de transporte.

#### 7.2 Almacenamiento

- Cargue totalmente el producto. Consulte la sección Carga de la batería en la página 30.
- Desconecte el producto con el botón ON/OFF.
   Consulte la sección Botón ON/OFF en la página 28.
- Limpie el producto. Consulte la sección Limpie el producto en la página 31.
- Mantenga el producto en un lugar seco y al abrigo de las heladas.
- Mantenga el producto con todas las ruedas apoyadas en un suelo nivelado durante el almacenamiento, o utilice un colgador para pared McCulloch.
- Si mantiene la estación de carga en una zona de interior, desconecte y extraiga la fuente de alimentación y todos los conectores de la estación de carga. Coloque el extremo de todos los cables de conexión en un recipiente con grasa.

**Nota:** Si mantiene la estación de carga en una zona de exterior, no desconecte la fuente de alimentación ni los conectores.

#### 7.3 Eliminación

- Respete los requisitos de reciclaje locales y las normas aplicables.
- Si tiene dudas sobre cómo se extrae la batería, consulte Sustitución de la batería en la página 33.

# 8 Datos técnicos

#### 8.1 Datos técnicos

Datos	ROB S600, ROB S800
Dimensiones	
Longitud, cm/pulg.	55/21,7
Anchura, cm/pulg.	38/15,0
Altura, cm/pulg.	23/9,1
Peso, kg/lb	7,3/16,0

Sistema eléctrico	ROB S600, ROB S800
Batería, ion de litio, 18 V/2,1 Ah, n.º art.	584 85 28-01, 584 85 28-02
Batería, ion de litio, 18 V/2,0 Ah, n.º art.	590 21 42-02, 590 21 42-04, 584 85 28-03, 584 85 28-05
Batería, ion de litio, 18,25 V/2,0 Ah, n.º art.	590 21 42-03, 584 85 28-04
Fuente de alimentación (28 V CC), V CA	100-240
Longitud del cable de baja tensión, m/pies	5/16,4
Tipo de unidad de alimentación <sup>2</sup>	ADP-40BR XX, ADP 28EW XX, FW7313/28/D/XX/Y/1.3/ PI, FW7313/28/D/XX/Y/1.3, ADP 28AR XX, FW7313/28/D/XX/Y/1.0/PI, FW7313/28/D/XX/Y/1.0
Consumo energético medio a máxima potencia	5 kWh/mes en una zona de trabajo de 500 m <sup>2</sup>
Corriente de carga, A CC	1,0
Tiempo medio de corte, min	65
Tiempo medio de carga, min	75

Antena del cable de vuelta	ROB S600, ROB S800
Banda de frecuencias de funcionamiento, Hz	100-80 000
Campo magnético máximo <sup>3</sup> , dBuA/m	82
Máxima potencia de radiofrecuencia <sup>4</sup> , mW a 60 m	<25

1411 - 007 - 23.09.2020 Datos técnicos - 47

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> XX, YY puede ser cualquier carácter alfanumérico o estar en blanco solo para fines de marketing. No hay ninguna diferencia técnica.

Medido de acuerdo con EN 303 447.

Potencia de salida activa máxima a las antenas de la banda de frecuencia en la que opera el equipo de radio.

Emisiones de ruido medidas en el entorno como potencia sonora <sup>5</sup>	ROB S600, ROB S800
Nivel de potencia sonora medido, dB (A)	56
Incertidumbres de emisiones sonoras K <sub>WA</sub> , dB (A)	2
Nivel de potencia sonora garantizado, dB(A)	57
Nivel de presión sonora en el oído del usuario <sup>6</sup> , dB(A)	45

Corte	ROB S600, ROB S800
Sistema de corte	3 cuchillas de corte articuladas
Velocidad del motor de la cuchilla, rpm	2500
Consumo de energía durante el corte, W +/- 20 %	20
Altura de corte, cm/pulg.	2-5/0,8-2
Anchura de corte, cm/pulg.	24/16
Paso más estrecho posible, cm/pulg.	60/24
Distancia máxima al cable delimitador, m/pies	15/50
Inclinación máximo del área de corte, %	35
Inclinación máximo del cable delimitador, %	10
Longitud máxima del cable delimitador, m/pies	300/980
Longitud máxima del lazo guía <sup>7</sup> , m/pies.	150/490

Clasificación IP	ROB S600, ROB S800
Producto	IPX5
Estación de carga	IPX5
Fuente de alimentación	IP44

Bluetooth®	ROB S600, ROB S800
Banda de frecuencias de funcionamiento, MHz	2400 - 2484
Potencia máxima transmitida, dBm	8

Husqvarna AB no garantiza la total compatibilidad entre el producto y otro tipo de sistemas inalámbricos, como mandos a distancia, radiotransmisores, bucles magnéticos, vallas eléctricas enterradas para animales o similares.

Los productos están fabricados en Inglaterra o la República Checa. Consulte la información en la placa de características. Consulte la sección *Introducción en la página 3*.

## 8.2 Marcas comerciales registradas

Los logotipos y las denominaciones *Bluetooth®* son marcas comerciales registradas propiedad de y su uso por parte de McCulloch está sujeto a una licencia.

**48** - Datos técnicos 1411 - 007 - 23.09.2020

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Determinado de acuerdo con la Directiva 2006/42/CE y la norma EN 50636-2-107.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Incertidumbres de presión sonora K<sub>pA</sub>, 2-4 dB(A)

<sup>7</sup> El lazo guía es el lazo formado por el cable guía y la parte del cable delimitador que se une con el cable guía en la conexión adecuada de la estación de carga.

#### 9 Garantía

### 9.1 Condiciones de la garantía

La garantía de McCulloch cubre el funcionamiento de este producto durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía cubre defectos graves en los materiales o defectos de fábrica. Dentro del periodo de validez de la garantía, sustituiremos o repararemos el producto sin ningún cargo siempre que se cumplan las siguientes condiciones:

- El producto y la estación de carga solo deben ser utilizados de acuerdo con las instrucciones incluidas en este manual de usuario. Esta garantía del fabricante no afecta a los derechos de garantía contra el distribuidor/minorista.
- Los usuarios finales o terceros no autorizados no deben intentar reparar el producto.

Ejemplos de defectos no incluidos en la garantía:

- Daños causados por filtraciones de agua debido al uso de un equipo de limpieza a alta presión o por la inmersión del producto en agua, por ejemplo, en caso de formación de charcos tras una lluvia intensa
- · Daños provocados por relámpagos.
- Daños provocados por un almacenamiento o manejo incorrectos de la batería.
- Daños provocados por utilizar una batería que no sea original de McCulloch.
- Daños causados por no utilizar las piezas de repuesto y accesorios originales de McCulloch, como cuchillas y material de instalación.
- Daños en el cable de lazo.
- Daños causados por el cambio o manipulación no autorizada del producto o de su fuente de alimentación.

Las cuchillas y las ruedas se consideran elementos desechables y no están cubiertas por la garantía.

Si tiene algún problema con el producto de McCulloch, póngase en contacto con servicio de atención al cliente de McCulloch para obtener más instrucciones. Tenga a mano la factura y el número de serie del producto cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente de McCulloch.

1411 - 007 - 23.09.2020 Garantía - 49

## 10 Declaración CE de conformidad

#### 10.1 Declaración de conformidad CE

Husqvama AB, SE-561 82 Huskvarna (Suecia), tel.: +46-36-146500, declara que los robots cortacésped ROB S600, ROB S800 con números de serie con año 2020 y semana 45 y posteriores (el año y la semana se indican claramente en la placa de características, seguidos del número de serie) cumplen los requisitos de la DIRECTIVA DEL CONSEJO como se indica a continuación, incluidas las normas aplicables.

- Directiva "relativa a máquinas" 2006/42/CE.
  - EN 60335-1:2012
  - EN 50636-2-107:2015
  - EN 62233:2008
- Directiva sobre "restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas" 2011/65/UE:
  - EN IEC 63000:2018
- Directiva "relativa a equipos de radio" 2014/53/UE.
   Seguridad
  - Consulte la directiva 2006/42/CE anterior.

#### Compatibilidad electromagnética

- EN 55032:2015
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1

#### Uso eficiente del espectro

- Borrador ETSI EN 303 447 V1.2.1\_0.1.14
- ETSI EN 300 328 V2.2.2





Copyright © 2020 Husqvarna AB. Todos los derechos reservados.

McCulloch y los demás nombres de productos y funciones son marcas comerciales del Grupo Husqvarna.

Todas las mediciones indicadas son aproximadas.

www.mcculloch.com

Instrucciones originales

2020-10-08